濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 編輯人 印刷人 發行所 哈爾濱道裡 濱江日報社 電話 總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九 零售 每份八分 一月 一圓四角 外埠 加郵費 每份 每月 五

第四九六號 本報今日出兩大張

意大利軍隊順調進展 在地拉那組臨時政府

意大利皇帝將兼亞爾巴尼亞國王

齊拉那十日國通電 繼續破竹之勢,行軍之意大利軍,因亞爾巴尼亞武裝土民軍,亦自九日以來,陸續投降,故意大利軍,早已不交戰火,而將順調完成進駐亞爾巴尼亞者焉。

齊拉那十日國通電:進駐亞爾巴尼亞之意大利軍司令部發表:

十日,巴洛那上陸部隊,已將亞爾巴尼亞中部之要衝貝拉特佔領矣。

地拉那十日國通電:亞爾巴尼亞政府首腦,與支庫一世,均向國外逃亡,吉拉那乃於意大利之庇護,組織臨時政府,故確聞,右臨時政府,乃政府所有之機能,均讓渡於墨索里尼首相,對意大利國王,埃馬奴埃里三世。要請兼任亞爾巴尼亞國王。

歸於解消之 亞爾巴尼亞國情

自德國合併捷克,獸麥以來,歐洲政局,遂遷至爆發點,英國驟起結成對德包圍陣,一方德意樞軸,有益增强緊張之觀,但關於前次德國採取之行動,民主主義國陣營尤其英法後,意大利之銳鋒,對向何方耶,殊抱重大之關心,果然意大利軍之精銳於四月七日清晨上陸亞爾巴尼亞海岸,以破竹之勢,賡續進擊,亞爾巴尼亞全土之占領赤爲時間問題,即將出現第二之捷克也。[illegible]亞爾巴尼亞,究爲如何之國家耶,茲略述如左:

亞爾巴尼亞在巴爾幹半島之西部,東北接猶哥斯拉夫,南接希臘,西面亞德利亞海,面積爲二七,五三八平方粁,當滿洲國之四十七分之一,較安東省稍爲廣大,人口約一百萬,與三江省之人口略爲相等。

住民大體分爲北部之蓋古族與南部之德茲克族,但國民爲原來巴爾幹半島之放浪民族,在十九世紀前曾屬於土耳其國,當一九一二——三年巴爾幹戰役歐洲土耳其分裂之際,在奧大利與意大利援助之下,而獨立者。

一九二六年意大利,亞爾巴尼亞間,曾締結地拉那條約,故亞爾巴尼亞,事實上爲意大利之保護國,一九二八年國民議會,決議採用君主制,曹順大總統被選爲國王稱曹顧一世,於斯新政體經各國之承認以至現在。

新國家體制,爲民主主義的,議會主義的獨立君主國,無國教之制定,立法權爲一院制之國會。

意大利對亞爾巴尼亞,依據一九二七年十一月二十五日之第二次地拉那條約,關於亞爾巴尼亞之一切主要事項,尤其關於巴爾幹諸問題,有容喙之權利。

對於意大利誓約忠誠 亞爾巴尼亞人治維會

向墨索里尼首相拍發電報

羅馬九日國通電:亞爾巴尼亞政府之有力官吏等,九日午前,爲維持亞爾巴尼亞之治安計,特組織治安維持會,當根據全會一致之決定,向墨索里尼,已發去電報如左:

我等極欽迎閣下,由於友情而派來之有光輝之意國軍隊,依忠勇之黑衫軍隊,繼續實現大羅馬帝國者,乃我等欣快不置者也,我等僅代表我國國民,表示忠誠,並俟齊亞諸外相所示之綱領實現,其綱領,係在於根據法西斯之體制,於自由之範疇內,再建政治,社會的正義云云。

鄭孝胥令孫鄭子罕君

與由美子結婚後將來滿渡蜜月

爲出席東京市主催之東亞大都市懇談會,赴東京之鄭禹奉天市長之令郎前滿洲國務總理故鄭孝胥氏之令孫,鄭子罕君(二七)與美國生之田島由美子(二三),六日午後三時,在神田Y,W,G,A,由市川源夫婦爲媒妁,舉行結婚式。寫眞——由右向左:鄭禹奉天市長,鄭子罕,及由美子女士

星野長官近將東上

折衝五年計畫實現方策 出席日滿移民聯絡會議

新京十日國通電:政府前於產業五年計劃第二年度實績報告會,會關於本年度計畫實施方策,向關係各會社代表說明根本方針,希朝野一致協力,但實施方策之具體的運用,因資材,資金技術者各點,務期日本方面予積極的援助,故星野總務長官,擬偕神田企畫處長靑本經濟部金融司長等,同搭十四日之日滿連絡機東上,以便與日本關係當局,對關於日滿生產力擴充之本年度以降之各問題,作具體的折衝。即此次折衝之重點,係依關於生產力擴充之向來日滿共助關係益加强化,打開兩國目下均感產力擴充資材之不足,故目前問題,特以鐵,煤,煤液化,纖維,鋁等日本工業之對滿移來及附隨之兩國匯兌資金並技術者之合理的分配爲主眼,又爲應付生產力擴充積極化之日滿關係之結合化,以促進兩國經濟之綜合運營,或將提議設立積極的强力的同機關,以替代現下之日滿經濟共同委員會云。

新京十日國通電:星野總務長官爲出席十日頃在東京開會之日滿聯絡移民會議,刻定於十四五日頃搭乘飛行機飛赴日本,此外現地方面之日滿各關係者,亦預定於此前後,東渡赴日,聞星野長官於此會議畢事後,即對日於滿物動計劃,產業開發及其他當前之重要問題,擬與日本方面之關係各省,交換意見,至其歸滿當在來月初旬頃云。

日機爆擊 敵軍事設施

上海十日國通電:艦隊報道部發表:

華南方面

一,八日海軍航空隊之一部,[illegible]要衝,出動攻擊浙贛線[illegible],爆破玉山衢縣兩飛行場,並廣信之軍事施設,均收得多大之戰果。

二,八日於[illegible]用汽車數輛[illegible]損害[illegible]取若大戰果之[illegible]部隊,更於九日,[illegible]南[illegible]車,爆擊在同[illegible]北方之鐵路材料,及軍需品倉庫[illegible],使倉庫數所大破,[illegible]街[illegible]受到大型機槍之射擊,然日方無損害,全機無事返還矣。同日他之一隊,協力於陸軍之作戰,攻擊[illegible]門嶺口,爆碎敵陣,及[illegible]市街地軍事施設,認定由二處發生大火災。

華中方面

一,八日海軍航空有力[illegible]

日蘇漁業條約 繼續發生效力

東京十日發國通電:外務省情報部,十日正午關於日蘇漁業條約,發表如左:

二日,在莫斯科,由東鄉大使,將政府承認之條件,而署名,對於蘇漁業條約之效力延長關之議定書,帝國政府於八日經御裁可,帝國政府,於同日以東鄉大使對李特維諾夫外務委員,爲使右帝國政府之承認之通告,所以本件議定書,在此已確定的發生效力矣。

△議定書

一九二八年一月二十三日署名,之一九三六年五月二十五日,同年十二月二十八日,及一九三七年十二月二十九日,由各署名之議定書,效力延長,之日本國,蘇維埃社會主義共和國聯邦間,乃依漁業條約之存續期間,一九三八年十二月三十一日終了,又一九三八年十二月三十一日前,依新條約締結,大日本帝國,蘇維埃社會主義共和國聯邦政府,於一九二八年一月二十三日署名,之日本國聯邦間漁業條約,及一切之附屬文書,至一九二九年十二月三十日,存續效力之事,在此協定,以右爲證據,由本國政府,受正當之委任,對本議定書而署名。

昭和十四年四月二日 一九三九年四月二日,於莫斯科市,本書二通,爲政府承認之條件。

東鄉茂德

高克四母 李特維諾夫

興亞院連絡會議席上 平沼首相訓示之要旨

東京十日國通電 於興亞院連絡會議之平沼首相訓示如左:

事變現已至長期建設之階段,言及建設,誠爲不劣於戰果獲得之大事業,特如對華國策,乃亘政治,經濟,文化,有廣汎之部門者,故有以國家總力活動而使其作有效果的發展之必要,此次開設興亞院連絡部。打中央及現地爲一體,而整備與向對華政策之樹立及經營具現邁進之體制者,誠不勝同慶之至,帝國政府之對華政策,已於廟議決定,因此切望各位,根據此方針,建設東亞永遠和平與安定之秩序不已,但戰爭現仍繼續中,且於中國與列國之關係亦極複雜,故希望充分留意於此等關係,於與關係方面取緊密之連絡,以資處置,勿論帝國政府,並不欲總國防及國家存在所必要之範圍,而不曾排除制限第三國之經濟活動與權益者也。臨終,興亞院乃由國民朝野莫大之期待及國家的要請而誕生者,切望諸員應深照內省其職責之重大,中央與各聯絡部,以是而邁進達成聖戰之目的,即聯絡部互相之間,亦應常時保持緊密之聯絡,以仰聖旨,同時,則酬答幾多戰歿將士之地下英靈焉云云。

日陸軍機空襲垣曲 擊碎敵舟艇數十隻

○○基地十日發國通電:陸軍機山口部隊,于九日夕,襲垣曲,對渡河北上之敵,降下巨彈如雨,使之殲滅矣。十日晨,以○○編機隊,猛襲垣曲,將渡河中之敵舟艇數十隻,炸爲粉碎,又襲其北十公里之白本落鎮,猛炸北進中之第五軍,給萬紹所率之敵隊,予以巨大之損害,然後全機平安歸還基地矣。

日軍於任邱東北 殲滅敵軍五百

天津十日國通電:掃蕩津浦京漢兩鐵道,中間地區之殘敵之日部隊,於任邱東北十六基羅之鄭各莊,與約五百之敵遭遇,自九日午後一時半始,亘二十餘時間,激戰之後,將敵之營長以下四百餘名,一兵不餘,掃數殲滅云。

興亞國民動員大會 開催商討會

新京十日國通電:爲紀念訪日宣詔紀念日,而舉開興亞國民動員大會,現距舉行期日近,爲籌備該大會一切事務,先時曾設立國民動員大會事務所於國防會館內,並選有常務委員及幹事等以司其事務,爲期各種準備之澈底,特於本日(十日)午後三時,在該事務所,於常務委員,幹事及連絡員二十餘名,出席之下,進行商討云。

意大利軍隊 大規模之動員

羅馬十日發國通電 意大利政府,隨亞爾巴尼亞出兵動員,現在已召集百萬以上之軍隊,故爲此之補充之軍隊,數日來,又對由一九一二年兵,至一九一四年兵,行大規模之動員,目下召集之意大利軍隊,已達未曾有之數。

脫出之外蒙軍大尉 對記者談外蒙現狀『續』

問,脫出後之心境如何

答,余之心境現在安然快愉也,正如黑暗中甫見光明之某處,詳細研究日本及滿洲國,所懸慮者,爲在外蒙古而已得充分之理解,然受犬猫待遇之我民族也。我等外蒙古人,現在因感得者不與日本及滿洲國握手,實行大同團結,則外蒙古之獨立無望。余係軍人也,爲民族獨立,捨妻子,遇機會以武器打倒蘇聯,爲外蒙古獨立邁進云云,昂然氣溢於眉宇,於茲告終云。

日軍在山西 掃蕩之狀況

太原十日國通電:淸田部隊,九日午後九時,於南嶺西方高地,攻擊屬於第百六十九師之約一千之敵,排除頑强之抵抗,而使之潰滅矣,又石川部隊同日掃蕩萬安鎮西方五基羅之石家莊附近,次於萬安鎮西方七十基羅之圈頭,東圈頭,擊破屬於第四百三十三團之敵,約二百名,使之向西北方潰走矣。

國府分裂 決不可免

王克敏委員長 與記者團會談

北京十日國通電 臨時政府王克敏委員長,十日午前十時,於外交大樓,與內外記者團會見,對於和平問題,會發表如左之談話

汪精衛與余,幼時即結親友,現在僅以文書相往復耳,詳情則不得知,汪之和平聲明,於國民政府部內,能喚起重大之反響,誠屬毫無疑問之事實,國府之分裂,余思決不能免云。

在華中佔領地區 日軍之討伐戰果

上海十日國通電:於華中佔領地區,對兵匪之討伐,由日警備隊,無間斷的進行中,自二月十日姑,迄三月二十日之四十日間,戰果如左:

討伐次數	三四三
敵遺棄屍體	二八〇九
俘虜	二二一
鹵獲品 步槍	二四
重機	二九
其他多數	
我方 戰死	四八
戰傷	七

英對在地中海 精銳艦隊 已下出動命令

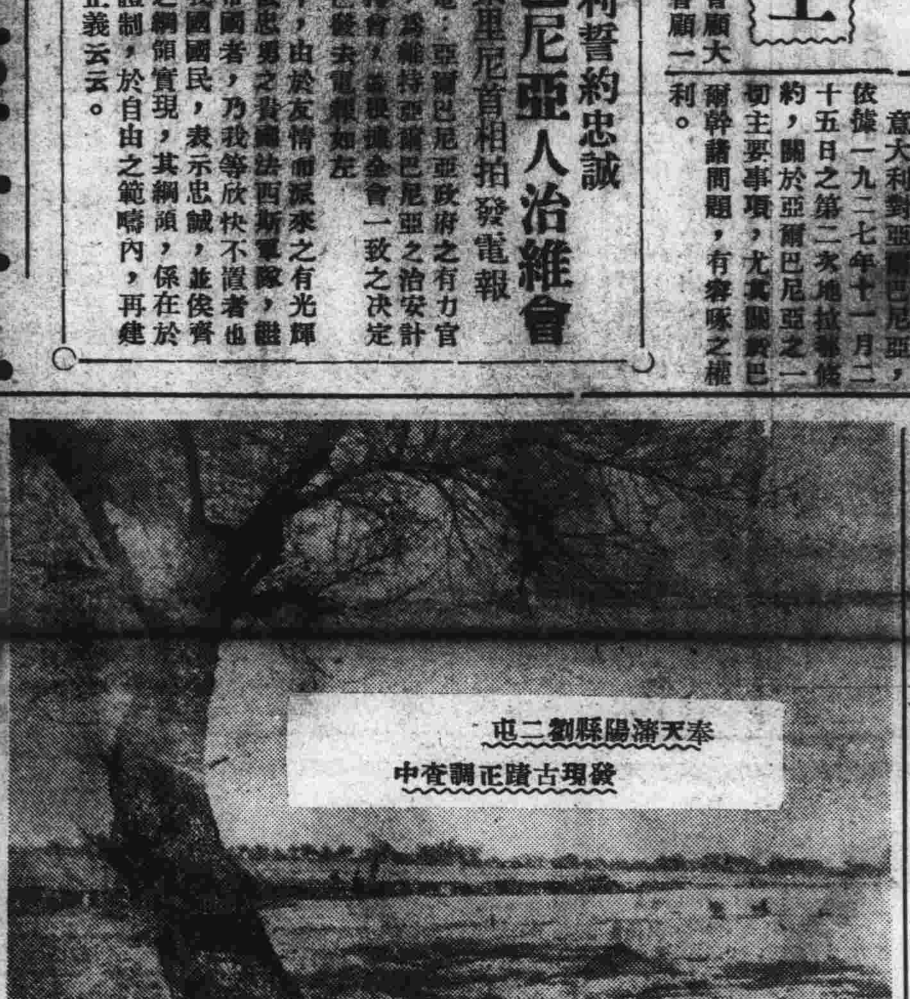
倫敦十日發國通電:依意大利軍之亞爾巴尼亞進駐,地中海之戰略體勢,爲重大變化,意大利軍,向北阿非利加利比亞集結,又在托梯加尼羣島待期中,英國政府對此爲與外交工作並行,對地中海艦隊之精銳,已下出動命令,所謂計劃的手段,已完了,依確聞,斯塔那布海相,於十日午后六時,赴首相官邸,訪問張伯倫首相,對艦隊之配備,有所

小橋東京市長 正式提出辭表

東京十一日發國通電:據病氣療養中之小橋東京市長,十一日午前,正式提出辭表。

在豐後水道之 潛水艦遭難者 明日舉行葬儀

佐世保十日國通電:據佐世保鎮守府發表稱 前於二月二日在豐後水道所遭難之イ號第六十三潛水艦殉職者海軍少佐中島信義以次合同海軍葬儀,刻定於四月十三日午後一時半,在佐世保凱旋記念館內,按據佛式以舉行之云。



奉天瀋陽縣劉二屯 發現古蹟正調查中

駐日英大使歸任談 赴滬並無政治目的 英對支政策亦無變更

神戶十日發國通電:在上海與駐支英大使會見之駐日庫里基英大使,於十日午後七時,乘神戶入港之郵船照國丸返任,同夜,在船中一泊後,十一日,乘火車赴東京,同大使在船中,談話如左:

對今回之旅行,亦屢屢言明,並無何等政治目的,僅往復一週間之旅程,在現地日本軍,未能暢談,與英國軍,乃非常之親密,甚是和靄,關於英國之在支權益,出先日本軍官憲,爲我等英國在可能內而提供便利,在今次之會談,無政治之目的,即本國之對支政策,與從來亦無何等變化。

敵軍楊師長 請求歸順日軍

南昌十日國通電 藤實部隊,七日攻擊虞鄉西方約十二華里,草平山附近之敵,第百九師,約七百,使之潰走,敵遺棄屍體八十具,俘虜十名,鹵獲品多數,又敵於此山上堀洞窟,以爲蠢動策源地,然因不堪日軍之猛擊,於退却之際,於各房屋放火,完全使此據點崩潰者也,故而師長楊振國,悔抗戰之不利,乃申請歸順矣。

對借外船名義 輸送武器之敵船

日軍決取斷乎之措置

上海十日發國通電 日海軍當局,最近於上海附近,借外國船名義,從事於輸入之敵汽船,對游擊隊供給武器彈藥之事,業已判明,故先抑留其汽船十隻,開始調查,待其實事判明,即出斷乎之措置。

日軍炮擊潼關東方 通行之敵軍用列車

隴海線一時不能通行

運城十日發國通電:於山西最南端,黃河河畔,風陵渡,睥睨隴海線之日藤室部隊,九日午前八時半,對潼關東方七里店附近通行中之敵軍用列車,以○○砲爲正確之炮擊,第一砲,即將列車中央部之二輛粉碎,第二砲命中於後部列車,遂將同列車寸斷,敵兵大懼,狼狽向南方山地潰走矣。大勝之藤室部隊,益見勇氣百倍,即對對岸敵陣,連發二十餘砲,彈不虛發,遂將敵陣粉碎矣,因日軍之猛擊,同日隴海線未能通行,敵目下似急行修理中,由午後三時頃起,至夜間,始見有東行五列車,西行七列車云。

漢宮秘史 (一三一)

·梁后大婚之服飾

入宮之日,后服紺上玄下,假髻步搖,八雀九華,十二鐏,均加以翡翠,朱舄襪,乘法駕,重翟羽蓋,金根車駕,靑交路,靑幃裳,樝畫輈,黃金塗五末,蓋蚤施金華,駕驂馬,龍旂九斿,大將妻參乘,太僕妻御車,府令設鹵簿,屬車四十六乘前鸞旗車皮軒鳳凰闟戟,九斿雲罕金鉦黃鉞,洛陽令奉引,公卿五官校尉司隸校尉河南尹妻,皆乘其官車,帶其夫之本官綬以從,置虎賁羽林騎,戎頭,黃門鼓吹,五時副車,女騎夾轂,執法御史在前,五將導騎,千乘萬騎,引至闕下,自皇漢迎后,未有若斯之盛也。

·梁后行即位禮

八月乙未,詔曰,維建和元年八月乙未,制詔故大將軍乘氏忠侯商女女瑩,朕聞任姒佐周,綿運八百,良以德重黃裳,足奉宗廟也,朕以寡昧,承嗣歷服,爰求英淑,共臨海內,惟爾夙閑內戒,德冠後庭,有天桃之宜,協和鳴之祥,宜升尊位,母儀天下,今使太尉喬,使持節奉璽綬,宗正千秋爲副,立爾爲皇后,其敬愼中饋,以踐乃位,無替朕命,永莫坤維,后即位於章德殿。

福臨號西服皮貨帽店

新到大宗呢絨毛布,平斜紋人絲緞,人造毛布,備有各樣男女西服大氅,協和服,風衣,工務服,各式便帽,批發零售均所歡迎,承做手工定價低廉

道裡中國八道街路北三十三號 電話七一六三番

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問

哈爾濱市公署交通局 奉天商工銀行 顧問

哈爾濱航業聯合局 中國銀行

退職陸軍法務官 陸軍大臣指定辯護士 律師法學士

岡野博一

哈爾濱市道裡中國十道街二十號 電話四九一五號

新靑年濱江省總分社啓事

爲通知事查敝分社副社長崔光民業經辭職脫離本分社關係請各閱戶勿與辦理購書錢款事宜今後伊之個人行事亦與本分社無關希即查照爲荷

康德六年四月　日

交租收據遺失作廢

本人於民國十四年購得本市新安埠安民街五十一號第二九號地段第二二八號地皮一段面積一八六平方沙繩十宗特之承租權茲因不愼將市公署所發該地段之先後交租收據全數遺失今後無論落於何人之手均作廢紙特此登報聲明

聲明人李耿秀卿

古今名人軼事（二〇九）

崇綺以旗籍點狀元 爲清季科舉之曠典

清代殿試，崇綺於同治乙丑以蒙古旗人點狀元，前此除順治壬辰乙未兩科滿漢分榜外，旗人無得鼎甲者也，文康『兒女英雄傳』第一回，安學海（漢軍旗人）謂，「那一甲三名的狀元，榜眼，探花，咱們旗人是沒分的，也不是旗人，不配點那狀元，榜眼，探花，本朝的定例，覺得旗人可以吃錢糧，可以考繙譯，可以挑侍衛，宦途比漢人寬些，所以把一甲三名留給天下的讀書人巴結去，這是本朝珍重名器，培植人材的意思，」董恂批云：「此在下未充讀卷大臣前舊事也，自同治乙丑，經在下面奏「例無明文」，遂不拘此，」又第二十六回寫學海千驥之點探花，學海攜驥早以預卜其人次，自思：「那有旗人會點了探花之理，」董批云，『你老不知道，在下充讀卷大臣時，旗人還會點狀元哩，』所指即崇綺點狀元事，如所云，其不拘舊時慣例，由於董氏之面奏，蓋雖相沿而然，實無明文規定也，至舊時慣例，緣有清創業，旗人重武，不必以鼎甲榮之，而旗籍應試人較少，亦其一因，乙丑探花爲漢軍旗人，與崇綺之元均非故事。（未完）

滿洲 古跡傳說及其神話

子張述（一）

石器之形狀

陳列於此者，爲阿偎河流域之物，其物可先別爲石器，骨器，土器三部。石器之爲物有石斧，石鏃，石槍，石刀，石鑿，石棒，石杵臼等，石斧言之，有磨製及打製二種，磨製者十要多成於綠玉，其體甚薄，中有類朝鮮出土相似之鑿形石斧，及鑿形石斧與尋常石斧之中間型者，亦有獨鈷型之石斧，其打製石斧與日本出土者亦相若，觀此則知打製石斧，尚欠巧便，亦有斧與槍之中間物，其中磨製者，大抵亦成於綠玉，其來處恐係由自其他綠玉出產之地方。此外更陳有帶圓形之綠玉石塊，其發見地爲耶克脫司克州某地，即後貝加爾州附近是也。

次言石鏃爲何形狀，此與日本，蒙古，西伯利之愛尼賽河所見者相同，爲打製而無磨製者，試觀打製石鏃——製石鏃之物，或爲長方圓形而無柄，或爲長方型而有柄，或爲三角形而一則帶圓，此外有半圓形等，石鏃無柄者爲多，普通大抵爲無柄，有柄者甚爲珍奇，其石刀之狀，與在蒙古者相同，自貝加爾西方，亦出石刀，然其形甚大，又出自中國土耳其方面者亦甚大，此館所有之石刀，乃全部爲小型，與興安嶺附近則甚相似，石刀均堅石所製，書盛行於該各發現地，又有意爲最堪注意之點，又有捶碎堅石而成種種形體，亦一物色也。

滯日之華北經濟使節團 鄒泉蓀王蔭泰兩氏 贈日野球聯盟銀盾銀盃

東京十日國通電 目下滯日中之華北經濟使節團團長，鄒泉蓀氏，與臨時政府實業部長王蔭泰氏，最嗜好體育，尤其王部長當時全盛時代，在一高肄業中，野球應援之情景，猶未忘却，故乘此次訪日之機會，鄒團長以優勝盾，王部長以優勝盃，各贈送日本野球聯盟。十日午前九時半，邀日本野球聯盟市岡總務，至帝國旅館，親交該氏，優勝盾贈與本年度春秋之最優勝隊，於高二尺五寸小楕圓型木台中，以銀浮彫唐獅子，優勝盃高約一尺五寸，係銀製，均爲美麗日華兩國體育，親善之貴重紀念云

閒話 李獻誠

李獻誠，其先亦黑水靺鞨酋長，因安東都護薛泰，請置黑水府，以部長爲都督刺史，朝廷爲置長史監之，遂授黑水府都督，賜姓李，名獻誠，旋以雲麾將軍，領黑水經略使，隸幽州都督，天授中，以右衞大將軍，兼羽林衞，獻誠面黑如墨，唇赤若朱，眉似帚而揚，口頰箕而方，身長力猛，幼時出獵山中，墜深谷內，草木蓊翳，怪石嵯峨，披拂爬攀，無路可出，日將昏矣，忽轉一崖角，谷底豁然開朗，泉流沙淨，芳草繽紛，心神頓爽，一巨石突出壁間，下有洞口，高可容人，緊念天色已暮，不如宿此，入之，深不見底，行里許，忽有物衝出，奔逸絕迅，視之鹿也，因思鹿性最馴，既伏於此，則中無猛獸可知，放膽而前，曲折十數里，漸進漸明，朗如白晝，一石門屹然立，嚴扃不得進，徘徊移時，門忽闢，一黑面人冒然出，驀見獻誠，訝甚，縮步退入，將掩其門，獻誠格以手，側身而入，黑人力弱，無如何也，怒獻誠以目，揮以肱令速出，獻誠曰，日巳夕矣，留此一宿，詰旦即行，何如，其人但惶急，不能作答，俄一老者，古衣冠，容貌甚偉颯然而至，叱黑人曰，汝胡至此，其竊歎，無獻誠曰，此人何來，無端闖入禁地，均難輕縱，乃袖一物，若蘆管，吹之，即日黑人四五奔而至，老人命拘獻誠與逃人，並禁之，同囚者百餘人，面目，皆黧黑，獻誠居然同類矣，詢以此是何地，緣何被囚，曰，此玄帝大將宣披氏教射場也，吾等皆北方戰士之勇者，殁後之靈被選來此，習騎射，編伍者萬人，分上中下三洞教練之，此下洞也，因習射不力，或思逃被獲者，皆囚入此間，使悔罪自新，或再赦入伍，未可知也，居一日，大將令下，因軍額缺三十七人，提囚選補，獻誠亦在提中，入塲後，按選拔，呼獻誠，大將詫曰，此生人也胡來此，獻誠具敘之，大將曰，勇哉此人！既來此，亦數也，豈可空返？乃令入伍同教之，然未編入軍籍，習日餘，獻誠之射冠全軍，又數月，伎益精，大將謂曰，爾屆指爲計將來矣，爾藝已成，可以返：後二十年，予當來此，曰今別矣，雖然，富貴草芥也，貨財糞土也，予其念哉！令人送之出谷比還，失蹤六閱月，由此，善射名，官級日進，會武後出金幣，命廷臣擧善射者賜之，內史張光輔擧獻誠，獻誠讓薛吐摩支，摩支固辭，管誠奏曰，陛下擇善射者，今所選，皆非華人，恐唐官以射爲輕，不如罷之，武后嘉納，來俊臣嘗求貨，獻誠不答，乃誣其謀反縊殺之，事後，武后察其冤，贈右羽林衞大將軍，以禮改葬。

法物理學家 發明魔術鏡 帶此鏡視照片 感有立體現像

法國年逾古稀之著名物理學家奧古斯特律米耶，近發明一種魔術眼鏡，其結果將使電影大爲改新，律氏原爲發明電影者之一，渠於一千五百種顏色中覓得兩種，分別製成玻片，即可窺見實物之形像，而具有立體之感覺，此種玻片，其一微藍色，凡綠黃橙紅色素皆能通過，其一微黃色，凡綠紫靛藍諸色素可以通過，如此日光中各項色素皆己完備，兩片混台時，觀者惟見白，與天然無異，故目力不致疲倦，律氏根據上項原理所攝就之影片，觀影之際，必有深刻印象，蓋影片中著有火車疾馳之景，加以立體之感覺，則宛然如欲衝出銀幕，而向觀者迎面駛來也。

航空常識 將來之空中戰（續）

陸軍少將 大塲彌平

此方法可稱之爲飛行步兵，有如飛軍由天而下，倘其降下地點，爲無防禦地帶時，則於戰術上能收相當大效果者，已不待言，惟能否如意降下，乃有研究價值之問題。

最初蘇聯演習飛行步兵戰法時，歐洲諸國，均嗤笑其無理取鬧，迨見於米允斯克，降下一師團之大部隊時，除相顧失色外，並均誠心開始研究，不過由一千米高空降下，秒速平均四米時，則需四分間，故書間欲於敵人防禦之地點降下，終難達到目的，然而欲炸破某鐵橋或某飛行根據地等，乘暗夜於其附近無兵地帶，況有降下適當之地點時，亦不爲不可能之事。

至於以何法聚集如撒豆而降下之兵隊，更如何補給糧食與彈藥，蓋飛行步兵，非爲僅能降下即可，在未降下前，戰術的行動，最屬緊要，若降下地域，爲自國領土而被敵軍占領該地能有自國民熱烈連絡與後援時，此戰法，以奇特戰略，必奏奇功，總之，飛屬重大之研究問題。

從各星球反射回光 攝取上古史實片子

科學診聞

如同電影映在吾人眼前 德國大科學家偉大理想

現在的世界，因爲各種科學的進步，把靜止的，閉關自守的一個一個的國家，一變而爲如一家了古時人以爲『朝發夕至』爲很快了，他們又那裡會夢想的到，用無線電同時可以聽到東半球西半球遠隔萬里的聲音呢，用『朝發夕至』來比方爲不當，不如用『一動一靜』來勉強比喻罷。現在我們所見到的各種科學利器己足使我們够驚奇的了我們又那裡知道世界上大科學家們仍然晝夜埋首在試驗室裡設法如何能够實現他們的偉大企圖，偉大理想見諸於實際呢。德國的大科學家們正在理想用（光的返射）作用設法製作出一種機器來，用這種機器可以攝取我們世界上上古時的眞實情形，就如攝製電影一樣，然後再放映出來，就如放映電影一樣，亦那時一幕一幕呈現到我們的眼簾，我們就毫不費事的可以看到我們的祖先如何的演進到現在。

現在把這種『理論』介紹於下：

我們都知道『月球』是不會發光的，它射到我們地球上來的光是返射日光，這種道理太陽光線先射到月亮上再由月亮上返射地球上來，這就是我們所見到的月光的一種道理，是任何人都知道的，同時我們不可以發一種疑問，問一問，太陽光得射到我們地球上來不同時也可以返射到各各星球上去嗎不可以再由各各星球返射回來嗎？

我們在夜間所見到的星光歲己研究過出來的結果，是假設一個星球和我地球最近的距離它的光反射到地球上來的時候所需要的時間是一百四十七年。這也就是說這個從星球反射的光要在空間走一百四十七年才能到我們的地球上，這是最近距離的尙且需要一百多年，那麼，遠距離的星球需要千年的，萬年的時間才能把它的反射地球上來正不知凡幾，還有同時，我們現在能够見到的它的星光，它的本身星球體也許早就毀滅了，沒有了。

德國的大科學家們正在做着這麼一種夢想，就是設法製作出一種機器來，用這種機器攝取從各星球反射回來的光，這種光也許會包含着我們地球上各種族的祖先在如何演進，也許就是和電影一樣攝取，然後再放映出來。這種偉大理想假如實現的話，俾益於人類功用不知如何偉大，最低限度在教育上可以把歷史替代了，其他的影響，正不可思議！

名地新聞

用汽車搬家 將自家幼女軋斃

【安達縣通訊】安達縣小西門裡，汽車戶李青林，於三月三十一日午前十一點，全家大小由小西門，向南三道街搬來，用自巳汽車，滿載家俱人等遷移之際，行至南三道街，由西向南拐角處，汽車拐轉稍急，致將李青林之六歲小姪女，由車上墜下，又被汽車後輪由幼女頭部軋過，腦漿流出，當即殞命，形狀之慘，目不忍睹，全家圍屍痛哭，悔不加慎，致遭慘禍，機械便人，亦能害人，在人運用而已，奉勸使用機械者，多加謹慎，方能利而無弊，務望事先預防，以免發生意外云。

駐奉英領事 昨由連赴滬 其行動頗堪注目

【奉天十日國通電】英國駐華賈大使之重慶訪問，駐日克烈吉大使之赴華，駐於東亞之英國外交官，其動靜正頗活潑氣中，而駐奉之英國總領事，歐斯瓦爾德壤特氏，於十一日午後五時十五分，搭奉天發之亞細亞號車，經大連而赴上海云，聞該氏此次之赴華，似與刻下於重慶滯在中之西貝大使會見，報告滿洲之近狀，而爲英國對華外交之資料，然此擧實今次事變勃發以來之創擧，堪値注目也。

雙河鎮集團部落 一塲大火 損失約六十餘萬

【吉林十日國通電】九日午後二時半許，永吉縣雙河鎮集團部落，忽由前街發火，春風煽動，瞬間章房殆皆灰燼，前街商店街學校，阿片零賣所全燒，巳燒去大半，朝鮮人小覺達三百餘戶，午后八時半，始漸熄火，損害六十萬圓，原因現正調查中但視爲烟捲火所致，縣下立刻急派公醫警務科員，俾其救助罹災民，一方於十一日，縣長氏野行政科長急赴現地，招開復興委員會，講求對策，但該地係松島開拓之入植地，大皆從事農業，春耕期迫之際，罹災民頗爲愁難云。

大村滿鐵總裁 近將赴北京

【奉天十日國通電】爲北支交通會社發起人總會事宜，大村滿鐵總裁，定於十三日午後五時二十五分，由奉天首途乘滿華直通車赴北京，聞總裁預定自北京歸來後，即赴新京，在二十日左右，尙須赴日本，向關係各方致新任之拜訪，預料在五月中旬，即可回滿云。

第二次美展 募集作品 八月於京舉行

【新京十日國通】滿洲帝國美術展覽會事務所，鑑於去年舉辦第一次美展之良果，乃定於八月一日至十日，於新京舉行第二次美術展覽會，自卽日起，廣向國內各方募集作品，其募集要項如左：

△出品

第一部繪畫（東洋畫）

第二部繪畫（油畫，水彩畫，巴祈德爾畫，素畫，創作版畫）

第三部雕刻，美術作品。

第四部書法

△運入期間

自七月十五日起至二十日止。

△郵寄處

新京大同大街滿日文化協會內美術展覽會事務所

△接洽處

全國各省，市，縣旗公署，及各地協和會分會云。

通令各商 嚴守綿布公定價

【奉天十日國通電】一部不正綿糸布批發商，無視三月二十五日公定實施之綿紗布公定價格，而暗地較公定價格高五成而交易，有鑑及此之奉天市公署商工公會，近必召集批發同業公會役員，說明綿業統制法之趣旨，以期澈底，他一方面，更通達公價格之嚴守，並嚴重取締暗地交易，再於該席上，並協議批發同業公會之綿聯加入問題云。

淨土寺住持 由普光法師担任

【呼蘭】縣淨土寺前住持普瑞，素因禮貲太弱，遂辭退他往靜養，前次退居之繼如老方丈，又不慣復接管理，是以與本縣佛教護法會，一再磋商，結果承哈爾濱極樂寺天台宗務院，公推去歲在呼講經之普光法師，爲本縣淨土寺住持，於昨古曆二月十九日，乘觀音菩薩聖誕之日就座，是日天朗氣清，惠風和暢，於上午十一時，昇座，所有各機關法團，及男女各大居士齊集，享如意素齋，恭候，斯時極樂寺如大法師，及乘一大師，覺一大師等，亦俱蒞臨，以及外方各名寺皆來恭祝，或有郵寄屏幛等等，不一而足，一時稱爲盛擧云

廿日公演新片首次來哈 密室怪人 恐怖！偵探！驚險！

大光明有聲電影院 道裡中國九道街電話六九五二番

今天公演 各界函求再演三天 午後一點開 票價兩角

白楊

主演：黃耐霜 舒繡紋 龔秋霞 龔稼農

看三遍不厭 看四遍不倦 明星公司第一等硬片

四千金

四千金有四種不同的演出充滿了可歌可泣的印像！

有聲珍片

下期十四日獨家公映 桃色新聞

國泰有聲大戲院 哈爾濱道外十六道街 電話八一九九……一番

今天特選

胡蝶 高占非 嚴月閒 主演

明星影片公司出品 對白有聲悲哀巨片

空谷蘭

爲情爲子 可憐天下父母心！

爲愛子巧裝打扮偷藥瓶兩婦掙扎

下期放映 母親的秘密

光陸大戲院 哈爾濱道外六道街 電話八九七五番

今天最後二天 請快來看

路明主演

藝華公司出品對白有聲巨片

女人

女人的描寫！女人的關鍵！

王乃東 秦桐 路明 主演

下期放映 石破天驚

首次來奉的 新片

新華影片公司對白有聲最新激情權威鉅製！

本片獻赴此會可佳片「一」有東寰冠軍的女鐵人証：比賽影會，無雙寰選

有刺激力 有輕鬆趣

愛是存在宇宙的元素，宇宙是永遠的，愛也是永遠不滅的

同時加演 俄 冒險之都 首演名片

杜列寧氏 拳登男女名手合奏 佳表全劇 名伶合演 大會 歌舞（循環開演）

復活節下午二時開演 特選電影 ▲馬迭爾電影院

陳鏗然導演

新光 電話四〇五七番 八日起連演五天 每天午前十一點開演

亞洲大戲院 （今天開演） 馬路天使 明星公司有聲對白歌唱鉅片

魏鶴齡 趙丹 周璇 趙慧深 主演

下期開演 新華公司最有聲歌唱新出品 四潘金蓮 加演 無敵武術團

[illegible]氏醫院 分科治療 住院隨意 地址南崗山街吉林街拐角 自動電話六九七二番

大同電影院 今天（准演） 全部有聲對白巨片 捲土重來 再度公映 驚天動地冒險偵探奇情片 加演

藝華影片公司出品 百寶圖 周璇 王引 主演

下期准演 路柳牆花 胡蝶主演 加演 關公辭曹

中央大舞台 濱江豐潤六道街

早場 于張南 陳鐵鳴 雪艷鈴 張韻宸 俞鴻岩 吳慈蘭 陳艷秋 曹仲羽 竇州城 紅霓關 奇雙會

晚場 陳鐵鳴 張子嵐 艷秋 陳亞南 于九霜 小盛秋 吳慈香 張韻宸 空城計 花田錯 五本西遊記

新舞台 道外北四道街

金幼芳 鄭麗艷 白寶霜 韓秦春 方寶成 花桂樓 小荷花 小荷花 張洪雲 蕭麗華 方寶成 韓秦春 花桂樓 小荷花 小荷花

關洞房 美鳳樓 劉公案 挑滑車 鋸碗釘 二美奪夫 杜十娘 三本濟公活佛

華樂舞台 道外十六道街

早場 休息 晚場 休息

為澈底完成禁煙國策
市戒烟科追加預算
一般作業費特別會計之內容

市公署戒烟科，以阿片麻藥斷禁期，已入於本格化，十年斷禁政策，已將七載，餘者經此三年之短期間，負責當局，宜更進一步之努力，以期早日之完成。為此市當局關於六年度之阿片麻藥作業費，特別會計，作如左之追加更正。計：

△歲入經常部

一，第一款，鴉片麻藥作業收入，增一百一十二萬六千六百二十三元，此乃售賣鴉片麻藥之收入，其所以增加者，因按上年度實際售量之範圍，以編列。又自三月以降，公定價格提高之故。

二，第九款，雜收入，增三千元，因存款利息之收入，確實增加。

△歲入臨時部

一，第一部結餘金，增二萬四千四百一十三圓，因上年度結餘金，依實績增加二四。四一三元

△歲出經常部

一，第一款，鴉片麻藥作業費，增六十九萬一千四百五十七圓，㊀作業費計增七二，二三七元，此因按照上年度之實績，為謀本事業辦理之圓活計，現值物價騰貴之時，所有用人費，備品費及辦公費，必須增加。㊁鴉片麻藥購買費，計增六十一萬七千七百二十元，此因將購買數量，按上年度實績之範圍編列，又購進價格騰貴。㊂材料素品費（零星材料費）計增一千五百元，此因物價騰貴。

二，第三款，取締費，增一萬二千元，因本諸公費事業之原旨，期將私土私烟館，澈底取締。

三，第四款，委員會費，增三千元，為期斷禁政策之萬全，必須向一般市民普遍宣傳，爰增加其經費。

四，第六款，納付金，增七萬六千九百三十一元，作業收入既報，隨之省納付額，應行增加。

五，第八款，諸稅及負担，增四百六十九圓，依職員共濟法，其負担額增加。

六，第九款，雜支出，增一千四百元。此係過年度支出，至所以增加一千四百元者，因確定之債務，其未付之額，超過預定數。

△歲出臨時部

一，第一款，營繕費，為推行斷禁政策，並鑒核戒烟事業之重要，本年度擬設立第二戒煙所，此其所需之費用也。

二，第三款，積存金，減八萬六千三百九十九圓，因徵諸今昨兩年度內，經過實績不妨減少。

三，第四款，補給金，增二十六萬一千一百七十八圓，此乃由本會計利益金內，撥補一般會計臨時部，市立醫院建築費之一部之需，以作醫療設施補給金者，因認為有必要故也。

免費輸入國外麥粉
調劑國內需要
我政府決定麥粉補給方針

本年上半期之國內麵粉需要，預想因土建界之需要期當前，及國境建設等產業開發之積極化，必相當增大，故政府當局，目下對其補給方策，正慎重研究中。今依左記方法之外粉輸入方針，已具決定，則麵粉不足問題，當可完全解消矣。

一，本年上半期之自天津粉輸出餘力，約為二百五十萬袋，可對滿輸出。關於此法，滿洲國側因四五兩月，對華輸出，可達七百萬元。如與華北當局交涉，作滿洲特產輸出，與天津粉輸入之交換制，則可輸入一百五十萬袋

二，華中麵粉出餘力，每月約為二十五萬袋，其四月份，即為一百萬袋，可對滿輸出，因即與華中當局接洽。

三，日本粉之輸入，預定五十萬袋，至於輸入方法及時期，當向日本當局接洽。

四，其餘之二十內袋，可以澳洲粉及北美粉輸入，以一千萬圓程度之匯兌，辦法行之。

五，以上外粉之輸入，為與國內統制價格調整，免除輸入關稅（一袋三十七錢）。

於暖風吹襲中
江氷龜裂開始流動
士女雲集江干呈活潑氣象

近來，煦風吹襲，塵沙交雜，大示威武吹動中，而長眠數月之松花江冰，已被吹裂矣。自連吹黃風，松花江之冰塊，昨日已見開始流動，除於道裡方面，環繞太陽島南北兩岸，遊船俱樂部迄西江面，以及中央大街碼頭支流江干之處，並濱洲線大鐵橋迄東，亦即道外頭二三道街對面江心，均被浮化之江水漫過，江冰流動，所有集聚大塊之冰盤，已在松花江大鐵橋迄西江北沿岸一帶山積，除於道裡外兩岸江干，滿集男女，觀覽開江之奇異風景外，由北滿江運局接收之大小輪船，以及民間私營之大小船舶之船主，均在大施活動，而趕速修理中，以備江面開通後之運行，是以於春風送暖中，士女往來江干，大現活潑氣象云。

哈爾濱四十年迴顧史 166（禁轉載）

(四)胃計：一般的化驗費二圓

(五)糞一般的化驗費自一元至圓。

(六)骨髓液：一般的化驗費二元，華舍爾反應檢驗費六元。

(七)其他衛生食品，飲料藥品，化粧品等，衛生化驗及鑑定費，按手續之繁簡定之。

(八)免費病人及衛生檢查所，按日送驗之品，一概免費。

※克司光線室納費率如左：

(一)閃光，自一元至三元。

(二)照牙五角。

(三)玻璃板，十三乘十八寸，一元五角，十八乘二十四寸，二元，二十四乘三十寸，三圓，三十乘四十寸，五元。

(四)膠片，十三乘十八寸，一元，十八乘二十四寸，一元九角，二十四乘三十寸，二圓，二角三十乘四十寸，四元五角

(五)光錢醫療，每次自二元至五元。

(六)本院住院，普通病人，照定價減十分之二。

(七)本院免費病人，遇有必要時，例得免費。但須經衛生科之許可，由院長一人，值日醫官一人，各科主任醫官五人，醫官三人，助手八人，化驗室主任一人，化驗師一人，庶務主任一人，辦事員一人，繙譯一人，產婆一人，看護十四人，打字生及書記各一人，掌衣二人，雜役二十二人，工匠六人，歲需經費十二萬六千四百七十八元。

(子)第二醫院：為療養市內精神病人及慢性病人之所，民國十六年二月成立，賃西馬家溝香坊大道馬姓房院，闢作醫院，門牌三九三號，嗣擬自行建築，全院面積計五百八十八平方公尺，院內第一進二層樓房，上下計二十七間，上層為慢性病室，下層為靜性精神病室，第二進平房十一間，為狂性精神病室，北偏平房五間，為庶務繙譯等辦公室，南偏板房三間，為廚房及堆積雜物室，停屍室，東部另闢一院，為病人游憩之所，前院為女休養院，後院為男休養院，該院創辦時，接收中央醫院精神病四十五名，殘廢病院，慢性病人八十一名，現已陸續增至一百三十餘人，其內部組織，設管理員二人，總醫官二人，副醫官四人，庶務一人，事務員一人，通譯兼管庫一人，掌衣一人，歲需經費五萬二千一百二十二元。

(丑)施診所：為市內專施門診之所，宣統二年成立，始設斜紋街，民國七年，遷至八雜市，十四年遷至第四警子街門牌十一號，地址面積計一百平方公尺，內分掛號，候診室，各科診病室。該所專治，門診分內科，外科，傳染科，女科，眼科，喉耳鼻科，花柳科，除星期例假外，每日上午九時開診，下午二時停診，其內部組織，設所長一人，外科主任醫官一人，婦科醫官一人，喉耳鼻科主任醫官一人，外科醫生一人，文牘員一人，看護婦一人，練習生二人，打字生二人，雜役五人，歲需經費一萬零四百二十五元。

(卯)藥房：民國九年三月成立，其性質以便利市民平準藥價為宗旨，地址大安街門牌三一號，面積九百一十平方公尺，全部建築，分土木與鐵筋兩種，自創始迄今，已閱九載，其營業狀況如左：

第一年，收配藥方二萬五千餘

為廣招徠之巧詞廣告
當局嚴重取締

哈爾濱警察廳衛生科，鑒於近來市內各街口廣告牌上，及其他各牆角等地方，所貼之醫生廣告，頗惹人注目。一般不良醫生，為謀其營業之發展，以廣告大事宣傳，偽造巧妙言詞，廣事招徠。為期肅清計，日昨衛生科當局，已通知管下各警察署，對各該管區內，一律嚴重調查，倘今後再有不依照醫師法所規定之內科，胃腸病科，呼吸器病科，神經病科，傳染病科，外科，內臟外科，整形外科，花柳病科，泌尿生殖器病科，皮膚科，產科，婦人科，耳咽喉科鼻科，物理療科，放射線科，除以上所規定之各名詞外，如有偽造巧妙言詞，以廣告施行招徠者，決依違反醫師法處置之云。

指紋管理局
房舍已覓妥
修理竣辦公

為期鑑識能力萬全發揮，當局特擴充原來警察廳司法科之鑑識股併合犯罪關係，及勞動關係之指紋，新設指紋管理局。關於局舍，最近決定以山街警察廳前之吉林街，原海軍司令部之官舍，業已遷出空閑，右房屋，對於哈爾濱警察廳，警務廳，及其他交通連絡上，均甚便利。故目下於決定後，即先進行房舍之修繕，於該處開設云。

省長官房
庶務科長
昨日到任視事

濱江省長官房，原經理科，因省機構改革，遂於本年一月一日廢止經理科，改為會計科，其科長一席，乃久懸未補，現經中央對於人事銓衡之結果，乃決定由間島省長官房經理科長城崎巽藏氏補充之。因此新任濱江省長官房會計科長城崎巽藏氏，遂於昨日來省，蒞任視事云。

電電總裁
因公務忙
中止來哈

前曾決定，赴北滿各地慰問軍警，與關係方面懇談之滿洲電電會社總裁廣瀨壽助中將，原定於本月十日來哈，滯留二日，再赴牡丹江，佳木斯警處，以社務紛繁，不克脫身，對於北來慰問計劃，遂行中止云。

有馬哈鐵警護隊長
榮轉齊齊哈爾警察科長
俟河野新隊長到任後離哈

哈爾濱鐵道警護隊長，有馬虎雄氏，今次以鐵道警察之異動發令，榮轉齊齊哈爾警護本隊警察科長重職。後任者，聞已決定為牡丹江鐵道警護本隊庶務科長河野良一氏，有馬隊長，即俟本月十二日，河野新任隊長到任，將事務交卸清楚後，即於十四日啓程北上就任。氏為千葉隊長之後任，來長哈爾濱警護隊長之職，在任僅三個月，即發表此次之榮轉命令云。

交通會社興工
建築新自動車庫
地址在第三國高對側

負大哈爾濱市交通運行圓滑重責之哈爾濱交通株式會社，自經成立以來，對於市內電汽車運行，力加擴充強化中。為期汽車運轉加強，以及妥為保護起見，所計劃中，而以若大經費，擬行修築之自動車庫，已擇妥道外第三國高對面，國際運輸株式會社車庫北鄰地域，以為建築用地。目下已開始地基修整工作中，繼將開始正式工程，而為大規模自動車庫之新修，以補道裡中央大街北首自動車庫，收容車量之不足云。

電電為公衆事業
須以民意為準
於可能範圍內決盡量採納
山本局長談話

滿洲電信電話會社哈爾濱管理局，局長山本冬彥氏，已於隔昨到哈履新。於征輪將止，行裝甫卸之際，記者昨於管理局投刺請謁，當承延見，並發表簡略之抱負，摘錄如次：

本人初履斯土，對於地方情形，以及電電事業狀況，均未澈底。不過本所所經營之事業，為公衆之事業，勢必聽取民間之意見，盡量採納，以作參考。在本會社能力所能達到者，亦必極力進行，以符市民之期待，而謀事業之發展。再有本會社事業，與滿人交接事務較多，今後亦必須多向滿人取緊密之連絡，而期達到所負之任務與使命。尚希各方，詳加援助與指導是所切盼。

為討論康德六年度
各項會計追加更正
十四日開催第六次市諮議會

哈爾濱市公署，為期康德六年度市政躍期之進展，並大哈爾濱市政事務進行之圓滑，及謀都市計劃事業之完成，決定本月十四日午後二時，假市署四階會議室內，召開第六次諮議會。關於本年市政之進展，及一般預決算施行計論，對此諸議會之議案，已經各處科提出整理完畢，其議案計：

一，關於康德六年度，哈爾濱市一般會計，歲入歲出追加更正預算之件

二，關於康德六年度，哈爾濱市都市計畫事業費，特別會計，歲入歲出追加更正預算之件。

三，關於康德六年度，哈爾濱市水道事業費，特別會計，歲入歲出追加更正預算之件。

四，關於康德六年度，哈爾濱市鴉片麻藥作業費特別會計，歲入歲出追加更正預算之件。

五，關於康德六年度，哈爾濱市基本財產，特別會計，追加更正預算之件。

六，關於哈爾濱市手數料條例中，改正之件。

七，關於制定哈爾濱市家畜防疫所，使用條例之件。

關於街村吏員
事務移交辦法
省署規定令各縣遵照

基於本省管下各縣廣，業有一部分實施街村制，其實施完成，尚須至康德八年。然關於街村吏員之事務移交問題，必須加以規定，因此省方對於街村吏員事務移交問題，已確定如左辦法：一，街村吏員更迭時，除另有規定者外，應依本令辦理，移交事務。二，街村長更迭時，應擬定移交實行之日期，預先報告縣長。三，依街村制施行規則第七十六條之規定，所調制之書類賬簿，財產目錄，依另載樣式調製之。四，由街村長退職之日起，於十日以內，向其後任者，或其代理者，因移交不能終了，擬事由，並規定延期之期限，受縣長之許可時，應具其事由，由前任者，後任者，或受移交之代理者，連署呈請之。五，受街村長之事務移交者，認為有不得受移交之事項時，應即具其事由，受縣長之指揮。六，前各條之規定，街村長缺員時，副街長，或助理員，準用該項之移交。七，街村長死亡，或街村缺員之際，副街長或助理員死亡，及因其他事故，不能移交時，縣長就街村吏員中，指定事務移交者，使該吏員向後任辦理移交。八，司計更迭時，應擬定移交實行之日期，由街村長呈報縣長。九，依街村制施行規則第七十九條之規定，所謂制之書類賬簿，及財產目錄之樣式，準據第三條，關於出納，其他會計事務之事項調製之。十，司計更迭時，有難受移交之事項時，前任者於五日以內，不能移交終了時，應報告街村長受其指揮。十一，前三條之規定，於司計缺員時之司計代理，或司計臨時代理之移交準用之。十二，司計死亡，或因其他事故，不能移交時，司計代理或司計臨時代理，應依第九條之例，調製目錄，經街村長之檢閱移之。十三，司計缺員時，因司計代理，或司計臨時代理死亡，及其他事故，不能為移交時，暫由街村長，或街村長所指定之吏員保管金櫃及書類賬簿，俟後任者決定，再行移交之云。

寡婦門前是非多
情敵相會動干戈
終至鬧到官裡去理論

關裡人，祖佑山，年四十七歲，自初因家境貧窮，不堪溫飽，即隻身來滿，伊因年事漸老，無力奔走，遂來哈，經朋友之扶助，湊得少許基金，以在道外某巷口，開設一小雜貨舖。因其為人勤苦耐勞，手頭亦漸有積蓄。所謂財色相連，為人之恒情，當感生活枯寂，且無後緒。適其比鄰，居有孀婦胡何氏者，年三十四歲，雖以徐娘半老，因久守空幃，則心猿意馬，關鎖不住。嗣見祖某一人獨居，即時常走動，每當傍晚，即前往與之談天，因之二人，由於日常磨擦，竟而發生曖昧關係，度其露水生活。但胡何氏，確為愛其錢鈔而始與週旋者。晤中尚有一韋紀敏者，亦與何氏有染，但亦係比鄰而居，突於日昨，因韋某閒暇無事，至祖家串門，二人於閒話而提到胡何氏之身上，二人以情敵關係，而發生衝突，旋因醋案作用，而致動武。二人操戈一室，打得落花流水，嗣因各不相讓，終至鬧到官裡去云

中堅指導者
講習會議
北滿班將來哈

由新京大同學院主催中堅指導者講習會，緒方副縣長等九名，北滿班一行，預定於月之二十一日午後零時四十五分着列車來哈。至於行事，首先參拜忠靈塔，神社，然後至北滿博物館見學，並訪問在哈日滿主要機關，作實地講習之訓練。滯留一宿，於二十二日午後七時三十八分，搭由哈發列車，赴牡丹江省云。

四月十二日
日出：五點五十六分
日入：七點七分
天氣：南風陰

舊呼海鐵路沿線市場地
劃歸綏化縣佔用
十七日開催協議會

舊呼海鐵路沿線，綏化縣市場用地，因呼海鐵路廢止改革後，乃歸屬於哈爾濱鐵道局。現因該市場用地，有劃歸縣方之必要，為辦理劃歸綏化縣之手續及其方法，乃定於本月十七八兩日，在綏化縣公署會議室，由哈爾濱鐵道局土地系長，內務局都市計劃科長，交通部鐵道事務官，濱江稅務監督署長，濱江省長官房庶務科長，土木廳監理長，綏化縣副縣長，及綏化關係首腦者，參加之下，開催綏化縣鐵道市場用地劃歸協議會。十七日午前九時舉行，第一日為現地視察，第二日(十八日)為協議會云。

言劇團即南下
白玉崑將來哈
華樂舞台暫停演

道外華樂大舞台園主，為酬答本市一般顧曲者，自由北京禮聘名伶言菊朋父女一行劇團，抵哈露演二十餘日來，並乘最後數日間，演唱臨別紀念之際，頗由言氏之子少朋，及女慧珠，串演拿手佳劇，每夜無不座滿。惟迄至日昨(十日晚)合同期滿後，言劇團即行輟演，並秉前所擬由慈善總會舉辦之募款義務戲，因故中止，旨言劇團一行，已應奉天共益舞臺之約，預定休息一二日後，即由哈直赴奉天出演。而於華樂之揚維娜，將同與言劇團離哈。至於華樂，昨日暫行停演，俟繼來之新角白玉崑一行來哈後，即行開鑼演唱云。

國立農事試驗場
決在沈家王崗建設
昨於各方參加下舉行地鎮祭

為謀產業開發振興農業，遂有哈爾濱沈家王崗國立農事試驗場之出現，自去歲春季，即開始計畫，並對各種農產物之試作，同時對於家畜，亦行飼養，因該試驗面積非常之大，故除國立試驗場外，其中尚有濱江省立農事試驗場之種馬場，種羊場，為本年即入於正式建設時期，故於昨日(十一日)午後二時，在沈家王崗試驗場中，由本市各方面參加下，並開拓廳長尹永禎代表省長參加中，而隆重舉行地鎮祭矣。

協和農民懇談會
昨在王家店首先開催

為廣徵求民隱民意，以期收宜德達情之實，而於哈爾濱市聯協議會開催之前，已首於昨日(十一日)午間，由協和會市本部員，榮，宋部員，以及其他滿系部員等，同至近郊王家店子屯，召集同屯全體鄉民，開催協和懇談農民大會。其成果至堪期待，並預定於明日(十三日)將在大嘎哈，召開村民協和懇談大會。

慈善總會
理監聯席會議
昨在商工公會開催

哈爾濱慈善總會，為期本年慈善事業澈底之發展，並婦孺乞丐等收容救濟所之擴充改善，促其實現計，於昨日午前十時頃，由張廷閣會長主席下，假商工公會內，開催康德六年第三次理監聯席會議。當日出席者，除市內各大慈善家外，市署社會科，社會事業聯合會，及警察廳各關係機關，皆派員參加。十時頃由主席張會長，關於等費收支狀況報告。當日討論之議案，計：

一，本會二三兩月份，經費收支報告。

二，豬肉商公會來函，因改組本會補助費，於本年一月一日停止。

三，施粥場四個月期滿，結束報告。

四，會員會費征收手續及開始日期案。

五，婦孺救濟所前面大墻傾斜，亟應修理案。

六，乞丐收容所，應開闢便門案。

右會議，於張會者報告後，即開始逐一討論，至午後一時頃，始行圓滿終了云。

卓球大會
籌備會議
昨日開催

由濱江省體育聯盟所主催，預定於本月間，舉行職教員並學生等，本年度第二次卓球對抗大會。為討論諸般行事及場所，日期等項，特於日昨(十一日)午後一時，在南崗第一國民高等學校，召集省立各校體育責任者，開催籌備會議，藉以交換意見。據聞此次卓球大會開催時，省民生廳卓球隊員亦參加，與各校職教員等隊，作友誼之比賽云。

無線電放送

七·〇〇 國歌建國體操
七·三五 初等日本語講座
七·五〇 大連 清晨音樂
八·一〇 先哲故事 皇甫規
八·四五 氣象通報
八·五〇 建國體操
一〇·四〇 (連，京)經濟市況
一〇·五〇 哈爾濱 家庭講座 對於新家庭之注意與希望
一一·三〇 歌舞曲 唱片 採棉歌 黃鶴樓 十字街頭
一一·五九 時報
〇·〇一 舊劇唱片 霸王別姬 法門寺
一·〇〇 新聞
一·一五 (哈·連·新)經濟市況
一·三〇 (大連)奉派大鼓：劉伶醉酒成仙
四·四〇 新聞
四·五五 (哈·連·新)經濟市況 氣象通報
五·一〇 廣東音樂 唱片 月下尤鶩 擊鼓催花
五·三〇 英語新聞
五·四〇 (哈爾濱)兒童時間 錢口袋故事
五·五〇 兒童新聞
五·五五 中等日本語講座
六·一〇 日本語兒童新聞
六·二五 (哈爾濱)俄國語時間
六·三五 評詞 打羅漢
七·〇〇 政府公報·新聞·告知事項(哈爾濱)新聞
七·三〇 (大連)講演 旅行日本之感想
七·五〇 流行歌 一，獨唱 一，千里吻伊人 二，慈母歌 三，茶花女 一，般肉夢 二，合唱 一，陋巷人生 三，扁舟情侶 四，海月情花
八·二五 放送小說 一，細柳 (二)一，種梨
八·四〇 舊劇 珠痕記
九·三五 新聞
九·三九 時報
九·四一 經濟市況·氣象通報·明日節目預告
一〇·〇〇 新聞再放送
一〇·一〇 (奉天)山西梆子

郭松齡事變始末記
業已出版

本報自發行「郭松齡事變始末記」以來，頗蒙各界歡迎，茲以出書為數無多，望欲購者，從速萬勿失此良機，特此通告

本報營業局啓 電話二七七九

茲將哈市代理各書局列左

廣記書局 新城大街　精益書局 新城大街
商務書局 新城大街　滿大書局 新城大街
成文厚 道外南頭道街　承文信 道外南勳街
大東書局 正陽五道街口　慶林書局 正陽十二道街
商務印書局 正陽六道街口

王鴻翰啓事

本人聘請律師岡野博一為常年法律顧問，本人財產名譽及一助權益，悉由岡野博一律師負責依法保障，特此聲明

岡野博一律師受任王鴻翰常年法律顧問啓事

本律師現受王鴻翰聘為常年法律顧問，關於王鴻翰之財產名譽及其所有一切權益，悉由本律師依法保障，特此聲明

哈爾濱市道裡中國十道街二〇號 律師 岡野博一啓

鳴謝神戶海上火災保險迅速

敬啓者敝號坐落道外中小六道街路東，曾於三月二十六日因鄰失慎，致受其害，幸事前在該社保有火險七千圓，事後當經該社道外支部經理李君蘭亭同社裏經理將此事解決，按照損失數目賠償國幣五千六百七十九圓二角，足徵該社有信辦事靈敏，並希投保者前往該社，以保將來，特此登報鳴謝此啓

敝號 郭記棚舖謹啟

契紙被匪焚燬聲明作廢

啓者敝人張翰林於民國七年二月二十一日價買阿城縣三區隆西屯韓凌閣名下熟地七晌東至韓姓西至張姓南至道北至界，契紙一張，又同年十二月十二日價買趙廷禮名下熟地四晌二畝，坐落同上，東至閻姓西至張姓南至王姓北至張姓，契紙一張，又民國八年九月十九日價買韓鳳閣名下熟地七晌坐落同上東至韓姓西至呈姓南至張姓北至崔姓，契紙一張，茲於事變之際被匪焚燬，除呈報阿城縣公署補發新照外，特此登報聲明，一併作廢 張翰林謹啓

照像招生

一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校本業
三，編有詳細講義與衆不同
四，三個月本業保險學成
五，備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六，函索簡章須附郵票二分
七，地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

內科專門醫學博士 **法依尼司基**

本醫道裡中國九道街三一號樓上二戶電話三九三六
師前曾任北鐵中央醫院內科主任多年素爲一般
患者所贊許茲爲患者便利計特在道裡九道街設診療
所一處即(大光明電影院隔壁)並聘請滿人譯一名專
供患者談話以免誤會特此登報聲明

診治 內科神經心臟病腎臟病 胃腸病肺病兼花柳病
接診時間 每日上午九時至十二時 下午五時至七時
法依尼司基謹啟

雙順成皮鞋店

道裡中國十二道街路北九號
工精料實價格低廉

(鞋樣本函索即寄)

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一物品名稱 汽油作業燈
一數量 拾盞
一物品商標 ▽
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號 金城銀行啟

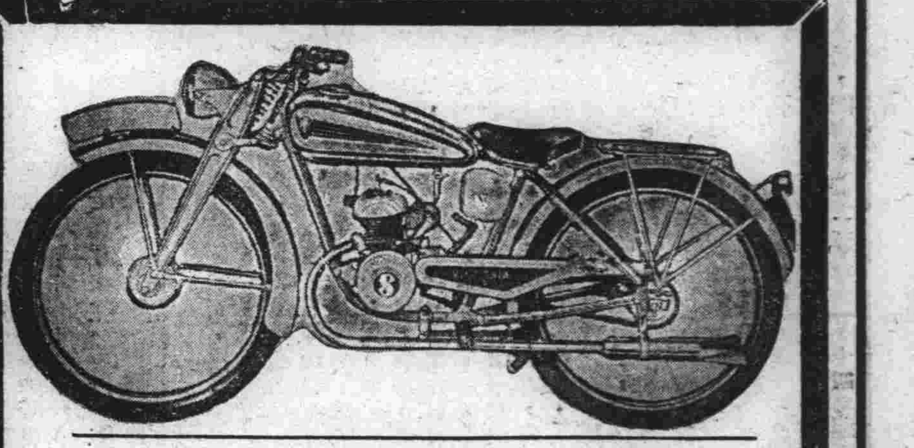
道裡猶太醫院新按設
愛克斯光撮影機
是歐洲一九三八年最新發明的
撮照內科及骨節各症病像收費低廉
每逢星期一·三·五日照自晚六時至七時止
醫師主任 波立海爾恩啓

專門耳鼻喉科
醫士連汝聶爾 現已返哈 照常應診
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行邊西 電話七八一一九
接診時間 每日午前九時至十一時 下午四時至六時 星期日停診

專門包治 淋 濁
德國醫學博士 **布爾蘇闊夫**
專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午后五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

民生部立案 哈爾濱私立
協和學社
一，開學 三月二日正式上課
一，報名 自即日起至三月二十九日止
一，考期 第二次試驗三月三十日上午十時
一，社址 哈爾濱道外正陽十六道街路北八號

德國醫學博士
莊結爾萬
道裡外國二道街六十三號
專治淋病皮膚花柳虛弱內科
接診時間 八時至十一 午後四時至七時



百貨飛漲中
自轉車大賤賣！
人頭牌 飛鷹牌
維克多利亞牌 德國老藍牌
富士牌 日米牌 及其他各牌
大批發！大賤賣！
哈爾濱道裡新城大街二○
益興洋行本店 電話六○九二

失照聲明作廢
領名 王均 住址同坐落 照號吉濟字五○四四一
坐落 六區王居戶屯
地目 熟地 面積 四垧九畝一分
四至 東至李殿姓 西至 南至北道 北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，8
雙城縣長 吳奎昌

敬送

遺精早○健忘不孕
腎虧腦弱古宮秘方
並贈治瘋骨痛驗方

先祖瑞章公，宦遊舊都，得自內宮，治遺精早○健忘不孕，腎虧腦弱，照方配服，能使精關強固，神思靈敏，容顏美潤，三十年效驗驚人，先祖在日，俱奏奇效，嘉惠鄉里，濟世各界，取來，遵囑公開，剪報函索即寄，方○上海跑馬廳路二二五號 中國腎腦病院

醫學博士 **林特聶爾**
專治淋病皮膚花柳 膀胱等病
接診時間 聘有滿語譯 每日 午前九時至十午前 午後四時至七時
道裡斜紋街五十號二樓第四戶 一二壁子街中間 電話五二一六○

哈爾濱馬迭爾旅館
道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱｜馬迭爾
房 哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵誠面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類
價格亦格外適宜晏會每人由二圓起碼
旅館附設 室電影院打球場酒吧男女理髮

楊紫融醫院
設置 愛各斯光赤外線 淋病電療機
診治 內科婦人科小兒科 眼耳鼻喉科 外科花柳科皮膚科
住院隨意
時間早九點至晚七點
哈爾濱桃花巷路南 電話八四四○

失照聲明作廢
領名 傅魁峯 住址同坐落 照號吉濟字五二五一五七
坐落 二區正白旗甲二屯
地目 熟地 面積 七垧
四至 東至傳姓 西至 南至孟姓 北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，8
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 柳長春 住址同坐落 照號吉濟字三五○八六
坐落 四區杏山堡
地目 熟地 面積 一垧五畝
四至 東至董姓 西至道北 南至 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6·4·7
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 郭成祥 住址同坐落 照號吉濟字一九四九○
坐落 正紅旗頭甲頭屯
地目 熟地 面積 十垧八畝
四至 東至那姓 西至界 南至道 北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，6
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 馬殿功 住址同坐落 照號吉濟字一三四七二
坐落 七區正白旗四甲頭屯
地目 熟地 面積 四垧二畝
四至 東至富姓 西至道 南至富姓 北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，6
雙城縣長 吳奎昌

利胖壽

「利胖壽」的六大特長
一、於有強力的消化脂肪之作用外、併能促進澱粉、蛋白質之消化。
二、不僅爲最優秀的消化劑。且爲含存豐富榮養分之品。
三、味美可口、人人愛服。
四、無論以消化劑或補給榮養劑即單服之亦能收完美之效果。又無任何禁忌
五、連用亦無流弊
六、價復較他廉賤

總發行所 株式會社 藤澤友吉商店支店
奉天市加茂町十五番地 大連市山縣通七番地 天津日界常盤街一番地

近世醫療界空前之大發明
愛吃肉類者的理想消化藥
LP一四○一

贈青年夫婦 性病自療法

1·你是青年，何以遺○頻次，記憶薄弱，面黃肌瘦呢？2·夫妻勃谿，弄得閨房中冷烏烟瘴氣，是不是有了陽○不舉早○的病嗎？3·男女的淋濁，白帶，能使愛情冰冷，視床第如地獄刀山，這人生最痛苦的事情啊？4·夫婦相怨，爲的是不能生育，家庭間缺少了小寶貝，這是多麼枯寂啊！君欲解決上面四個問題，請剪報附滿洲幣券壹角函上海安納余路榮生里蔣輝玉堂立即寄奉「青年自療新書」一冊，本書指示你走上健康幸福的路上去（濱江）

民生部立案 哈爾濱私立
中央學社
男女兼收

康德六年度 募集新生
一，學額 按新學制招一·二·年級各五十名兼各班插班生二十名
一，資格 投入本校須有國民優級學校畢業者或有同等學力爲合格
一，報名 自即日起
一，開學 二月二十四日
一，設備 宿舍，食堂，運動場，
一，附則 投考者如有國民優級學校畢業証書者免試
社址哈爾濱道裡中國三道街十一

哈爾濱汽車傳習所招生

目的 本傳習所爲養成優秀汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡 十八歲以上三十五以下身體強健素無嗜好者
資格 小學畢業或有同等以上學力者
報名期 隨時報名均可入學
本所備有詳細簡章函索即寄(須附郵票二分)
校址 哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

喔喔一鳴

農村振興

事業振興在於勤！養鷄之計在於春！
高級多產保 白色萊克亨之優良初生雛
預約開始
中雛，種鷄，種卵，孵卵器媬姆器
『名譽信用』分讓
(養鷄時報)無價進呈(但須付郵票二分)
哈爾濱市外顧鄉屯河西 新牲養鷄孵化場

天光明攝影社
〔道裡中國九道街〕
念用的照像當時取成績與慢一樓
照像招生雙天親切指導三個月學成
謀生不怕無機會

失照聲明作廢
領名 永福 住址同坐落 照號吉濟字六五八六五
坐落 三區紅四甲頭屯
地目 熟地 面積 八垧四畝
四至 東至 西至道 南至北 北至佃
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，6
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 劉傳坤 住址同坐落 照號吉濟字八○九六
坐落 七區廂白二甲五屯
地目 熟地 面積 十六垧
四至 東至劉姓 西至道 南至 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，6
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 田發 住址同坐落 照號吉濟字二○五○一
坐落 六區劉起旺屯
地目 熟地 面積 八畝
四至 東至王姓 西至 南至 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，4，9
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 關陟元 住址 撫遠縣雙城縣城區署
坐落 濃江村黑魚泡 照號不詳
地目 荒地 面積 三百六十垧
四至 東至傅榮華 西至 南至于占奎 北至焦執鈞
右記失照因大同元年在雙城被匪焚失自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
關陟元謹啓

失照聲明作廢
領名 姜春發 住址 寧安縣海林保第四甲
坐落 寧安縣四區孫力溝屯
地目 早田 照號 忘記
面積 三十二垧二畝四分
四至 東至劉文福 西至劉玉廷 南至趙金海 北至劉玉和
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者概作無效特此公告
寧安縣長 袁怡箎

遺失契紙聲明作廢
原權利人 趙任發 住址七區孟家窩堡
新權利人 孔廣太 住址同
坐落 七區孟家窩堡
四至 東至孔姓 西至 南至道 北至
面積 二垧五畝
原照 趙振勝
立契年月日 民國十四年十一月十四日
投稅年月日 民國十五年一月十四日
價格 吉市錢四萬吊
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢
領名 劉喜全 住址 七區沙蘭保永安甲
照號 忘記
坐落 七區沙蘭保一道溝甲前樺樹頂子屯
地目 早田 面積 三十垧
四至 東至劉姓 西至劉永珍 南至正北 北至孫姓
右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長 袁怡箎

失照聲明作廢
領名 胡文奇 住址 縣城街鐘東甲
照號 忘記
坐落 二區二道河子屯
地目 早田 面積 五十二垧七畝三分
四至 東至清丈票 西至山根 南至甸邊 北至吳姓
因匪患
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者概作無效特此公告
寧安縣長 袁怡箎

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張義文	興源村康吉屯扣河溝	荒熟	七二九○	東齊富有 西山分水 南小溝 北山分水	巡按使照荒字四○三七	大同元年	匪亂遺失
張進忠	同	熟地	五	東河 西山頭 南荒 北本地	巡按使照 不詳		

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
孫福	下城子朝陽川	荒熟	七○○○	東張華榮 西山脫腰 南山下坡 北山上楞	不詳	康德元年	因失火焚燬
同	同	熟地	四九六○	東本地 西山下坡 南山上楞 北山分水	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
穆稜縣長 袁慶澤

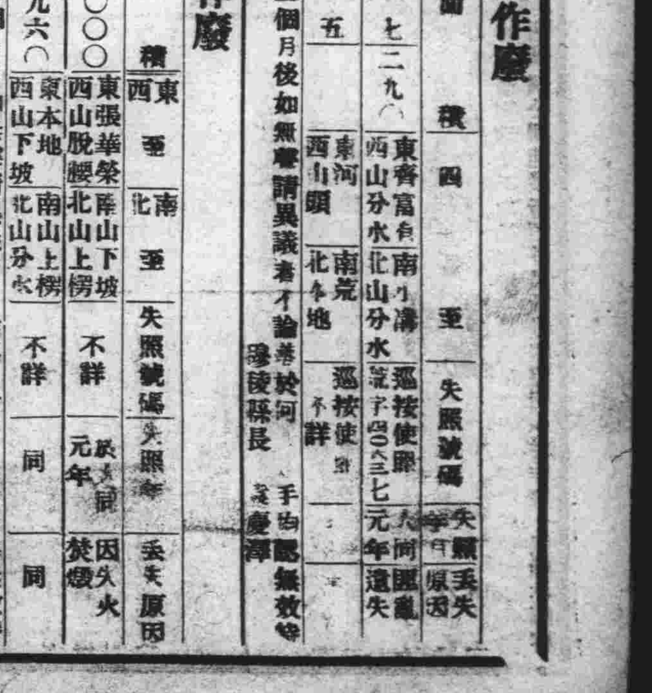
失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
桐蔭堂	元寶鎮大高力	荒地	四五五二	東界堆 西河 南永善堂 北惠豐堂	荒字部照	大同元年	事變丟失
厚德堂	同	荒熟地	九九三八	東河 西六六八號 南六七九號 北六五八號	同	同	同
同	同	同	九九三八	東六六九號 西六六七號 南六七九號 北六五九號	同	同	同
忠厚堂	同	同	四五○○	東六七九號 西六六八號 南分水 北六六七號	同	同	同
同	同	同	七○○○	東界堆 西河 南分水 北六七○號	同	同	同
忠厚堂	元寶鎮大高力	荒熟地	九二一七	東界堆 西河 南六七三號 北六七五號	荒字部照	大同元年	事變丟失
振德堂	同	同	一○○○	東黃玉河 西德善堂 南李士維 北永和堂	買契	同	同
同	同	同	九○○○	東松壽堂 西務本堂 南惠豐堂 北德善堂	同	同	同
松壽堂	同	同	四五○○	東六五八號 西六六○號 南六六八號 北六五六號	荒字部照	同	同
實業堂	同	同	二五○○	東分水 西 南分水 北本地	同	同	同
文富堂	元寶鎮大高力	荒熟地	九○○○	東六三七號 西六六一號 南六四六號 北六三五號	荒字部照	大同元年	事變丟失
連起江	升亮珠河保太平甲	荒地	七八一一	東車道 西山分水 南河 北周得品	荒字部照	大同元年	原係舊永衡官帖號抵押品

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年三月二十九日
珠河縣長 宋天人

新藥 吉福德祿

強壯劑 拒毒整腸
(價目)
五十粒 一瓶國幣一元六角
一百粒 一瓶國幣三元
二百粒 一瓶國幣五元八角
六百粒 一瓶國幣十六圓八角
總銷售處 本埠道外正陽五道街 太和堂
代售處 本埠道外正陽頭道街 協天西藥房
本埠道裡中央十二道街 班結維赤藥房
福祿洋行 哈爾濱總銷售處啓



客意啦西洋飯店
道裡中央大街一七四號 即外國三道街拐角

敬啟者本飯店開幕以來數年之久多蒙各界贊許屋內煥然一新空氣充足各等設備極爲完善定使顧客歡心僱有俄國美麗女堂役十餘人應時陪伴顧客極爲周到且逍滿記並備有西洋音樂以助興趣祥臨顧客無不歡迎之致本飯店聘請高等庖師專做西洋大菜涼熱俱備並隨意小吃各到味美適口各種酒類鮮菓無不應有盡有如有筵客管保滿意周樣
(早飯，午飯，晚飯，隨時便宜)
本飯店主人謹啟

王則彬啓事
安東市內前聚寶街文青堂
哈爾濱道外景陽街悅來棧財東
本人聘請日本律師內海源一郎律師爲常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明
本律師現受安東文青堂及哈爾濱悅來棧財東王則彬聘爲常年法律顧問嗣後關於王則彬之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
內海源一郎律師受任王則彬常年法律顧問啟事
哈爾濱內海法律辦公處
外國四道街八五
電話 一五二三 六八五三

日本律師內海源一郎啓

育才傳習所(新生募集)
哈爾濱道裡外國七道街(霞曼街十七號房)
日文打字科 普通班三十名，速成班二十名，均隨時報名入學
新式簿記科 實習班十名
一，速成班三十名每月十五日新班開課
一，函授班不限隨時入學通信教授
注意 備有日滿文新式打字機多架編發新式簿記講義並爲遠道求學便利計備有宿膳各科均有詳章函索即寄(須附郵票一分)

醫林介紹

松天醫社 專治淋病 軟性下疳 梅毒等症 收費低廉
注意：遷移新址 濱江道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過
小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 請注意

醫學博士 樂樹庭 道外中五道街路東九號

德國醫學博士 伊乍阿克 專門眼科 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 接診時間 晨九至十 下午三時至四時半

醫師 閻闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間 晨十時至十一時 午後四至六時

醫士 壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

專門眼科 濱北眼科醫社醫師文泉星 道外正陽八道街路南 專治險疹眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基 道裏商務街二號第一戶 電話二四五七 專治 內科小兒科肺結核 接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾皮膚花柳科小外科醫院 哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一 院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾) 診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二 專治婦科產科內科 接診時間 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院九時至十二時

德國專門眼科醫學博士 格利德恩耳 斜紋二道街即大同廣場十七號二層樓上一階 聘有滿人接洽 診療時間 上午十一時一時止 下午四時六時止

醫士愛佈什句 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 接診時間 十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間 十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

小兒科內科專門 徐新華診療所 醫師南滿醫學士(徐桂蕃) 地址：道外北九道街路西四十三號

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診察時間 每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經 接診時間 晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人接洽

醫學博士 伍爾乍敖夫 專治內科婦科及皮膚花柳科 接診時間 午前十時至 午後二時至 哈爾濱道裏外國五道街三十九號

濟世醫院 內科小兒科 京都醫學士 金斗鎮 齒科，齒科醫學士 金殷鎮 時間 自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話八八六一・六〇五九

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障 復明手術 斜視 美容手術 診療時間 午前十至一 午後五至七 住院有各等病房 疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士德國留學小兒科專門 吳鏡波 本院道裏中國頭道街十一號照常施診 診療時間 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科 懸醫生醫社 地址 道外北七道街路西

田布忍 **痔漏專科** 午前十一時開診 午後六時止 患者親臨爲治 哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號

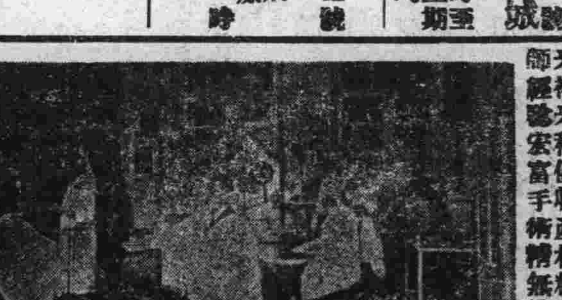
醫士牙信斯基 專治 內科 皮膚 花柳科 每日 午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四號 專門 產科 婦科各症 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

牙醫

東尚齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東尚 治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術補鼻嘴 牙疔下疳 上午十一時至下午六時止 星期日休診 道裡外國八道街拐角

治牙之處 道裏十四道街三十九號 劉局民鄰三樓三號 每次醫藥費在內二角 牙科僅收材料費 牙補宏富手術精 師經驗無痛者



牙科醫師 醫度里坡七克，放格列子也瓦，鑲牙吉諾 金鑑 牙

專門牙科醫師 列 阿、柴木 曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年 道裡馬街十五號房 接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一

日本齒科醫學士 閻東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科

齒科醫師 劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裡中央大街四十二號一戶

牙醫 亞陸哥斯及愛魯戛 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間 晨九時至十二時 後三時至六時 星期日至一時

齒科醫師 李蔭成 治牙 拔牙 鑲牙 一般口腔外科 新設 X光透視照像 電氣治療各種牙症 應診時間 上午八至十一 午三至七 下午一診 哈濱道裏外國七道街五號

牙醫 十鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 (自午前九時至十二時 午後自二時至六時)

天泰銀行廣告

無益的消費，可以節省，把節省的錢，存到銀行，不但能得到優厚的利息，還積成一筆將來有用的款子。

敝行之「特別往來存款」，利息俱是優厚，如有富餘款項，無論多少，均可存入，又領利，又穩固。

營業科目 存款 放款 匯兌

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二一六
支行・道外北五道街路西 電話八〇八七

真好！不能再比這好!! 好！的確這物好!!

專治咳嗽，氣喘，喉嚨氣道滯塞各症，通順氣嗓之薄荷糖

畢咳多力

咳嗽喘息滯塞者 不可不用畢咳多力
願忌絕吸紙烟者 不可不用畢咳多力
尤其是涼潮天氣 預防感冒咳嗽等症 不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售
代理處：斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一二五

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像 道裏中國五道街四十號電話三七三

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹凝滯 疼痛等症 子宮寒冷 肚

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積去痞寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

◉專治咳嗽「劉氏金丹」 ▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳歇等症 定價每盒一圓 每付一角

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症 ◉定價國幣 大盒五十片二圓半 打十圓 小盒二十片一圓 打五圓 外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可 哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

◉康德六年度 新生募集

募集名額 按奉新學制令招收一，二年級新生各五十名兼收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名附設日語專修科
性別 限定男生

民生部立案 私立哈爾濱大陸學院

開學日期 二月一日入學試驗於一月二十八日有証書者可斟酌當時情形予以免試
附則 爲便利外埠諸生備有宿膳簡章函索即寄惟須郵票二分
社址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以副惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條傢俱木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外埠定貨車站交貨定期不悞代割鋸口鐵路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

火鋸 總工廠 道外東江埧外振江街第一號 電話八六四二號 三九三五
分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話三七六四

雜貨商店 新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹 雜貨無不俱全批發零售格外克已
火鋸總賬房在道裏十二道街三九號 雜貨商店內 電話四二九七 六一七三號

北滿總特約店 **福源祥** 哈爾濱道外南和街 電話 三五八八 七二六五番

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同

[illegible]

小合婚二圓。擇吉四圓。斷卦不比另人不同

趙氏肺癆病吐血急効藥到了

▲趙氏肺癆咳嗽藥主治▼ 此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺病肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一・二料重者三・四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送

◉濱江總代理 道外一天西藥房 天育堂 桃花巷震興源 道裏仁壽藥房 永慶堂
◉道外正陽街永德堂 ▲北頭道街春和堂

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

常啓者竊爲裕方林業公司於康德元年十月間董事長李叔延君病故本擬召集股東匯期會議補選董事長以符定章而利進行詎至來年春季未及開會時而方正縣街被敝沿燒本董事會房屋及一切賬簿物品焚化已盡繼因營業連年賠累竟致股東常會迄未召開旋於四年春經理隋捷三辭職當由董事鄒瑞亭爲臨時權宜經理至今年六月間不幸鄒瑞亭辭故即由董事張景隆爲臨時權宜經理幸托衆股東鴻福五年度營業比往較佳諸般順堪以告慰並擬定期具函召開股東大會其三奈股東名簿及股票根據均被燒燬病故過多殊難記憶推測辦法必須登報聲明刊期三個月以代函召凡爲裕方林業公司股東者務於康德六年四月一月須攜帶本名股票親臨本公司換領新印股票以資保存而重權利倘有特別關係如不能到會時須於開會後展期兩個月務將股票寄來一概爲有效如在展期內再不到會並不將股票寄來者即認該股東股票即失一切之權利 三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓

招收康德六年度新生

資格，優級國民學校卒業者及有同等學力者爲合格

商業講習科 修業期間，五個月(每日授課五小時) 學科，1國民道德2滿語3日語4公文程式5經濟學6簿記7商業學8商品學9商業算術10珠術 開課日期，四月一日

簿記傳習科 修業期間，兩個月(每日八時至十時)(四時至六時) 學科，1商業簿記2銀行簿記3改革式簿記4改帳法 開課日期，四月十日

函授部 通信教授按每星期郵寄鉛印講義(四個月卒業共計費用八圓)

崇信新式簿記傳習所

各科均有宿舍(詳細簡章函索郵票二分即寄)
地址……哈爾濱道外南頭道街八六號 電話八三八七番

產婆

在哈已開業十八年 經驗宏富手術精良滿語流暢 對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人盡幸甚

產婆 **岡艷子** 已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號(電話二二六七號)

外治內病 消積靈

不用針灸服藥刀割之苦 消除痛中積塊癥瘕之法，此藥在京津行之數十年，純用外治，凡男婦老幼氣塊食積血塊，以及婦女滿腹硬塊，腹大如石，由大便下病，所不通，將此血塊硬而化之，作痛，切要

●定價 小劑國幣四元 大劑國幣八圓 外埠函購郵費二角並說明書備索

天津第四期考取第一名醫士李子久發明

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街 國氏藥房樓上

穿協和服必備富麗堂皇之 協和禮帽

與飾紐

本店被指定爲獨家代理 如蒙顧惠 極表歡迎

道裡新城大街 **恒順昌百貨店** 電話 四四二九五五八〇 四〇五七五〇

松陽詩草

松陽山人著

〔二七七〕

悼鶴孃

歷盡幽思苦　始教遠道歸　病因來日減　貌較去時非　驚喜人相見　翻悲命已微　曾知祇此會　最後故依依

魂驚神不定　風雨夜敲門　連榻猶疑夢　聞聲始辨言　茶鐺頻喚暖　藥殘幾回溫　漏盡殘燈影　凄涼照淚痕

村遠醫難乞　疾憂藥失靈　室家嘗瑣尾　身世惜零丁　未許相依命　應添借壽齡　碧翁原不瞶　何竟杜聰聽

死爲人最痛　一息卒難留　命委呻吟盡　情隨訣語休　今生雖瞑目　再世豈回頭　遺恨空千古　年華似水流

一負生前願　難歸月下魂　空思環珮影　忍見鏡奩痕　鴛寢易朝暮　雞窻慣夕昏　孤燈風雨夜　舊話莫重溫

往事誠潦草　追思愧悔多　深情空比翼　好夢付南柯　命薄傷蒲柳　姻聯感蔦蘿　新愁益舊恨　歲月幾蹉跎

校正　松陽詩草〔二七六〕『餌料爲炊苦』句,餌字誤排爲飲。

幾個浪漫 女性的小傳

俄羅斯的皇后

彼得是開拓歐洲俄羅斯的人。在他未到法蘭西荷蘭和德意志去考查西方情形的時候,俄羅斯的國土祗限於亞洲。他雖然輸入了許多文化,可是他自己行爲上殘忍的地方却也不少。他疑心史脫來芝的兵士叛亂,是由於蘇飛的指使,所以跑到庵堂的窻外,手刃了許多兵士給她看。

彼得的妻子由陀克西是個美麗的婦人。爲了某種原因,不得他的歡心。說她和一個名喚格里包的人私通。便將那人處死,並逼由陀克西進了墨斯哥的尼庵。

總之不論皇后有無情人,彼得待妻子是不忠實的。傳說他扮了一個兵士或苦工到普魯士及英格蘭去學習工業和軍法的時候,下等酒館和妓寮中,常有他的足跡。

他尤其和一個瑞典騎兵的妻子名凱絲琳的要好,她一向是軍隊中的公娼,曾做沙里米洛將軍的妾,後又歸門西可夫。俄皇便在他家第一次見凱絲琳。雖然一個是羅敷有夫,一個是使君有婦,彼得先認她作妾,後竟娶以爲妻。據說他初和門西可夫軋姘頭,以前但據爲己有了。

凱絲琳做了俄國的皇后,却不可與後來的一個大凱絲琳相混,那也是娼妓流的人。歷史家說彼得娶凱絲琳後,結果倒不算壞。他殘酷的性情反減少了些。或者是受她開導的效力。據維勒鮑說彼得常言從一個沙尼夫人處傳染了梅毒,但凱絲琳却一口咬定是彼得傳與她的。凱絲琳的臣下有個毛斯,是彼得侍妾的兄弟。有與皇后通奸的嫌疑,爲彼得所捕,說他有反叛的陰謀。他爲救護凱絲琳的緣故,竟自誣服。他的阿姊也因此受笞,充到西伯利亞去了。世俗相傳毛斯有一個腕環,其上嵌有皇后的小影。臨刑的時候,託友人私下送還凱絲琳。他的首級懸於竿上,俄皇故與皇后乘車往視,凱絲琳竭力遏制她的情感,不使流露於外。自此之後,不聞彼得和她爲難,或者他也不能決定毛斯眞是姦夫。〔未完〕

答趙希美先生!

希美先生,關懷公益,致函本報,所見極是,現本報已決採納高見,業經開始接洽辦理,想不日定能實現,以副讀者期望,以後仍希不時指導,乃幸!祝好!

醒氓

長篇小說 似有緣 〔三二七〕

賣質著　禁轉載

第七回　稅捐局長生財有道　淸鄉委員虐民多方

他是個誠謙君子,對於勢利爲心的豪紳巨痞,他就會知機百出,謀鋒四射,使這些人對他發生信仰,而頤爲他用,對於上峯,他能伺窺意志,巧承言旨,能於幾小時內,使長官完全對他信任,視爲心腹,對待下人,也能售恩市義,使他們甘爲奔走,替他謀利。可是對於民衆,郝眞可稱得起是老毒辣狠,在他一任二年的縣知事時期,眞是刮盡地皮,搜盡民脂,臟了十五六萬元。但他還有手法,雖是他怎樣虐害民衆,結果還能弄的一般小民,對他歌功頌德,說他是民之父母,恩同雨露一般。這不是絕大奇能嗎?但不管他手腕如何圓滑,總當不起有人專門和他作對爲難,所以他那任縣長的下任,仍是受了一個地方紳士的鼓動所致。說起這事眞也有些可笑。原來郝懷仁的縣長,是走的某道尹的門路,任地是丹沙縣。該縣有位紳士,姓王,外號叫作王大腦袋的,他有個弟弟,在吉林省當團長,所以在附近一帶,很有些勢力。在郝懷仁當縣長的第二年夏間,王大腦袋生了個兒子,因爲年已五旬,初次得子,所以很是高興,因此在滿月還天,決計盛大舉行一次宴會。可是同時,又有一種不幸的風說,傳讓說是王團長的差事,近來有被撤的可能。在這以前呢,王大腦袋本和郝縣長交往很近,你兄我弟,很是要好。但自從聽到王團長差事不穩的消息後,郝懷仁就有些看不起王大腦袋的情勢了。

由祀孔想起的話〔續〕

又云:「備兵茲土,釐正祀典,非其職,附議以俟傍採。」臣伏思顏路曾哲,並孔子弟子,宜從祀兩廡,而今入崇聖祠者,因以避其子顏子曾子也。孔忠於子思,固非父子,禮曰:「兄弟之子猶子也」。以兄弟之子,而位列伯叔父之上,當非聖賢所安。孔子曰:「宗廟之禮,所以序昭穆也。雖遞降而爲仲伯叔父,昭穆秩然,序豈容紊。昔魯人躋僖公,孔子謂之逆祀,君臣之義,不可廢也。今躋子思於孔忠之上,長幼之節,亦恐未順。前河南學政臣俞樾曾於咸豐六年,奏請以孟皮配饗崇聖祠,仰蒙俞允,誠有合於孔子事兄之道,以事長類事兄,子思亦猶是心。夫以忠爲孔子兄子,是其得聞庭訓,與伯魚無異。則子思之敬事子蔑,亦必如子蔑之敬事孔子,非猶夫人之伯叔也。旣尸同祀於文廟,則倫次之後先,自宜詳爲考定。……」結果禮部議准,於是孔忠纔升入崇聖祠。

這事雖然見之官書,可是知道的較少,所以節錄於此。

又朱子以宋儒,得進大成殿爲十二哲之一,超越行輩,比孟子之入四配,尤爲優異,乃淸康熙以其昌明聖道特殊勞績而升格。至乾隆而發生兩問題:一配享,一朱註。僉都御史李徽奏:世言程朱,程子宜入大成殿,王大臣議云:朱子羽翼經傳,闡發義蘊。

西施故事略考

欲覓一知己以託終身,則捨范蠡莫屬矣。所以說這是可能性的。又按越絕書云:「西施亡吳後,復歸范蠡。同泛西湖而去?」「復歸范蠡」四字,可見其以前之與范蠡的淵源了。明梁辰魚亦有浣溪記傳奇,略云越上夫范蠡,乘間遊山陰,至若耶溪畔,見一鄉下姑娘,獨自浣紗,此女即西施,范見其貌美,欲娶爲己妻,約定兩三月後迎娶,後越爲吳所敗,國危殆,范乃說勾踐用美人計,以西施獻吳,吳亡後,西施復同范泛五湖,飄然遠引。一般人都以爲李白詩之「一破夫差國,千秋竟不還。」以爲「吳亡,沉西施於江」,非也。其實吳之亡否,並非有西施之關係,古人詩云:「君使宰相身長在,越王空送美人來。」把「美人禍水」之語推翻。不過我喜歡的却是李白的詩云:『越王勾踐破吳歸,義士還家盡錦衣。宮女如花滿春殿,至今惟有鷓鴣飛。』英雄美人千古之後,俱成一坏黃土,殊令人不勝浩嘆也。〇

舊東北名人軼事

本文有著作權,嚴禁轉載,一俟刊佈完竣,即以滿日兩國文字編版印書,發行問世,以公同好,無論何人,不得翻印抄襲,侵犯本作版權。特此謹啓。

【一八四】

在旁面指點。並且又跪下,叩首。起立,鞠躬。眞個唱禮一般的。着實指示了一番。纔算規律了一些,不大錯亂。此時,大家休息了一會兒。胡明理趁着機會,口講指劃的又講述一番。不外乎是:『聖天子治世,以禮教爲本。皇帝是一個人,臣民百姓,也都是一個人。可是他這一個人。能够管東也那些個人。和他那些個人,能够聽信他這一個人。其故安在?總不外乎是　因爲他是皇帝,道德偉大,應當受人恭敬。或者此是,臣民百姓,德行稍差,應當恭敬他人的緣故。至於使人恭敬,或恭敬他人的緣故。究竟爲何呢?那便是:有所謂禮儀,教化,從中維繫的原因了!這樣看來,我們對於表示恭敬眞義的禮教一事　亟可不鄭重其事的,着實去練習呢?』他這樣一說,大家自然點首贊成。至此,胡明理又繼續說道:『大家旣經同意,便可接着練習。好預備明日,正式行禮。』柳金財等,點頭贊可之後。胡明理遂即側身而出。悄悄的站在門外,又觀看了一氣。果然柳氏夫婦,暨吳景智等,很聽信自己的言語。一齊都在房內,規規矩矩的,加意練習,毫不紊亂,胡明理心中,未免喜悅。不提老胡老柳,率同吳景智夫婦,演習祀天大禮。單表柳金財內弟王仲明。雖係莊農出身,爲人却有些心計。自那日替助姐姐辦事回家。走在路上,暗暗想了一番,內心却有些狐疑。未免默默說道:『皇上須是眞龍天子!吳景智那小子面黃肌瘦,毫無道德,能做皇上,能是眞龍天子嗎?再說,皇上!眞龍天子!能來到他老柳家嗎?老柳的女兒,就能有這種德行,作皇帝的夫人,身爲國母嗎?照我一想,這事未免蹊蹺?安知不是假的?安知不是胡明理設就了圈套。想要騙取老柳幾個錢呢?』有了這些問題。左思右想,總覺可疑。次日清晨。遂即背上毛驢,飛也似的,逕赴柳宅而來。進門之後,

—柳金財妻弟再四勸阻勿輕信聽胡明理之言—

人生幸福問答欄

問:醒氓先生!鄙人服務社會以來,迄今已四月餘,然對於社會人情,多所不明,關於對處同人之方術,毫無心得,故請先生將人於社會中,和睦心情良善及惡劣人等之方法,予以指示,不勝感激,此請文安!　鄙人　愚惠鞠躬

答:居今之世,而欲圓滿無差,自不惡人,亦不惡於人,其惟一要道,『養氣』是已。孟子曰:「吾善養吾浩然之氣。」其氣謂何?不外寬宏大度,受人侮不以爲辱,承人敬不居爲榮耳。故能心平氣和,淡然而安,隨遇無病。先生初入社會,稜角未磨,遭感自多不適於意。苟能好體愚言,善用其氣,則前途坎坷,必盡重踵夷平,而無足爲礙矣。區區之見,未卜可合尊意?尚希差哂乃幸。醒氓試覆

〔哈市唯一並無分所〕道外中七道街路西　市署立案　哈爾濱簿記傳習所　△前稱:哈爾濱簿記學校▽

續招第五十期男女新生　▲五月一日開課▼

晚班　午後七時至九時
日班　午前十時至十二時

有志學習者先行報名,但限志願堅定爲合格,本所一切均重實在主義,決不作欺人自欺,虛僞等宣傳,故各期開課日,即行額滿,諒學者均知。

附註:前第四十六期課事班學生二十五名今已推薦熱河省農事合作社任職

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上　市署立案　健生簿記學塾招生廣告

第二十二班新生　定於四月十日開課　男女兼收年齡不限　時間午後六時至八時

課程
銀行簿記　如活期定期存放押匯貼現代收代付特別存放保管倉庫匯兌儲蓄信託証券籌備算法無不應有盡有
商業公司簿記　雜貨糧業期現買賣存放款項抵押儀紙蔴袋股票生財取引所期事籌備決算悉學例教授
工業簿記　如油坊火磨以及各種工廠計算成本原料材料燃料代理販賣決算等賬於右同
本埠巨商　萃華金店會計畢業於他學又來敝學補習　望學簿記者注意幸勿自悞
待遇　畢業後推薦職業如學生孫明哲推薦東和油坊　全慶許倫推薦福恒糧棧李應奎推薦雙城久和糧棧張立助呼蘭東發合現受某巨商招募會計數名機會難再望謀職業者注意
附設免費函授班僅收講義郵費每月三元　備有簡章附郵四分必寄

招生　協和自動車傳習所　哈爾濱南崗郵政街四十三號

一、目的　本傳習所爲養成優秀之專門司機人材以供社會之需要爲目的
一、教師　曾充任哈爾濱公認汽車學社教授多年解釋清晰精通滿語之日本人小峰卓
一、班次　本科,研究科
一、課程　汽車機構學電氣學交通取締法規修理學運轉術等
一、資格　年齡十八歲以上並高級小學卒業者
一、學費　低廉
一、設備　設備完善實驗品豐富並備新式汽車兩台供學生練習運轉
一、獎勵　每週考試,成績優良者發給免費演車劵以資鼓勵

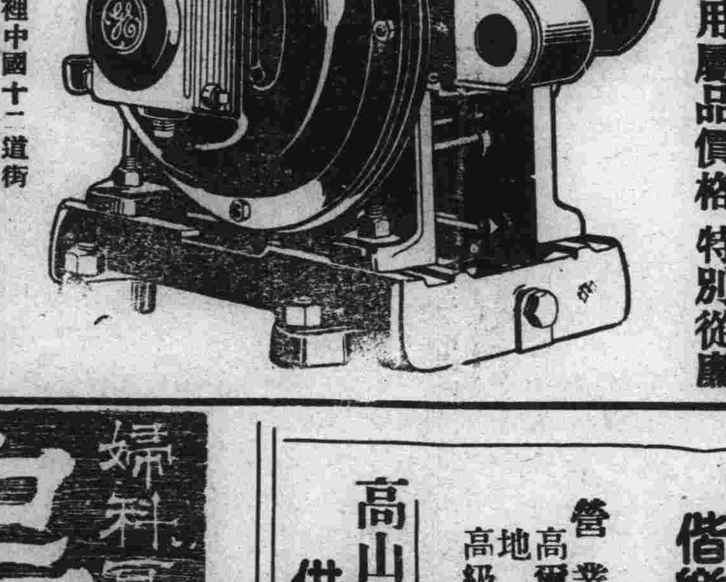
本所備有詳細簡章函索即寄(附郵票二分)

長期收買滿洲國新舊郵票

廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。隨意參觀,本外埠函索價目錄。或有所詢問。請附郵四分,空函不覆。本社特製精美郵票插暨滿洲國郵票冊,(附漢文說明)特價出售,如承批發,價格尤廉。

營業時間午前九時至十一時　午後三時至七時星期休息

社址哈爾濱道裡斜紋街(大同廣場前)七十一號　良友郵票社謹啓



哈爾濱道裡中國十二道街　東茂電氣商行　電話三八四〇

新到各種交流用電動機及發電機　馬力完全　應用屬品價格特別從廉

達源堂診療所　漢醫　安文源　達川

專門內科　隨時應診

地址道裡中國八道街路南三十八號

大陸商店

DL

大氅西服　定做既成　呢絨毛皮　工精價廉

近日正式開幕

1939是流行色　花花色色

哈爾濱道裡十二道街西端

賣賤來賤　利華商場

男女裌大衣　西服　備齊　式樣流行　價格便宜

哈爾濱道裡石頭道街　電話七七四八

趙秋涼君所著之地臙脂說部因呈報手續關係致悞今對各預約及欲購者深抱歉意茲手續已完本月內絕對出書務請有以注意焉

第二部出版爲本埠名作家曲狂夫先生所著之哈爾濱的一個女性內容取材豐富幽默已極刻已付梓不日出版希愛好文藝者注意之

商務印書局謹啓

萬國汽車火犁專門傳習所　十五年紀念招生

一宗旨,本所以造就汽車火犁專門技術人才爲宗旨。自一九二四年成立以來畢業生四千餘名。設備有汽車及汽車零件,每星期日並實習裝卸一切零件,以便實驗。機械科目,學習汽車柴油機煤油機輕油機等內燃機關,交通取締法規,修業期限三個月,五個月卒業,由工廠實習修理。入學日期,隨時入學,有特殊情形者得隨時開課。

地址遷道裡中央大街南頭萬國儲蓄會對面

備有簡章,欲入學者請於六月一日以前報名。

謀生的好機會

哈爾濱道裡三美照像館傳習所招生廣告

敝館組織夙稱美滿　附設傳習學費低廉
現又遷居新式洋房　兩大暗室設備異常
費用材料一切供給　各種課程□導指導
詳細研究實地練習　寫眞講義適用新奇
下道樂士注重照像　美術邁進隨選宜場
普通兩月速成一月　畢業期間何等迅速
男女藝師分班教授　男女學員各有宿舍
技能確保達到目的　兄弟姊妹快來學習

欲閱簡章來函即寄

偕樂地球場開幕

地址:道裡中央大街一四七號地下室

營業項目　高爾夫球　地球　高級台球

備有　休息室　吃茶間

本場優點:空氣新鮮　光線充足　招待殷勤　設備完善　價實商宜　整備淸潔

高山飯店　地點:偕樂球場對過

供應各種冷食　西洋大菜

婦科良藥　廣東馳名　烏雞白鳳丸

主治:婦女經血不調,瘀寒白帶,乾血癆症,不孕小產,血虧氣弱,發燒咳嗽,腰腹腿痛,心跳心忙,產後各病。

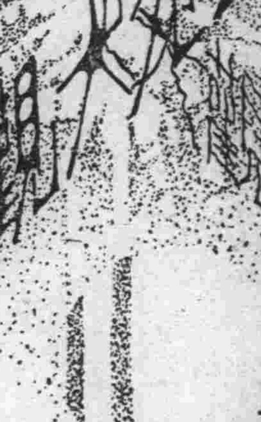
定價:每盒裝二百五十粒國幣五元

減價:因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓

外埠函購不加郵費

大連華泰藥房,大連德記全棧,奉天大成藥房,奉天金城藥房,奉天日站恆濟堂,營口洪春堂,吉林五洲藥房,江省德泰盛,錦州同濟居,安東東益增遠,鳳城東益增遠,新京中興藥房,熱河全富興,凌源萬育堂,平泉永義堂,平泉濟盛永,如無處購買,請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟



譚富英首次登台日 即是老譚逝世時
演文昭關加點心錢十枚

北京訊：譚富英在富連成坐科時，所習科別非正工鬚生乃係「硬裡子」，其開蒙師，乃係喜字科大師兄雷喜福也。當時老譚及小培，認爲如欲使子弟學得眞實技藝，必須送入嚴厲之科班中不可，故將富英送入富社學藝，富英之技並非直接得自乃祖者，乃係出科後，由乃父小培親加督促，對於某戲中一招一式，均告以當年老譚之演法，富英既有富社之堅固基礎，又有乃父之悉心指授，始有今日之成就也。

當富英在科時，同科尚有張富良及蘇某者，均係正工鬚生，嗓佳，故凡唱工戲均盡先由張蘇演唱。時富英僅去配角，後從雷喜福學得「文昭關」一戲，即今演之鼎盛春秋，一經露演，大受歡迎，原富英當時之點心錢，每日十小枚，經此戲演後，立即加爲二十枚，由此可証富英此劇如何矣。

富英之開蒙戲，即係雷喜福爲其所說之黃金臺帶盤關（？是否如此待証）。入科後學成正戲二十餘齣後，始登臺演唱，其首次登臺，係在德勝門眞武廟小油館（即當時之油行公會）是日係油行聯歡日，特約富社學生演戲助興，富英被派前往，戲碼爲黃金臺帶盤關，此爲其第一次露演，日戲甫演畢尚未卸裝，其家人即飛奔小油館報信，謂乃祖鑫培仙逝矣，於是富英急向老師訴明原委，請假返家。是以富英首次登臺日期，極易記憶也。

二十世紀福克斯 新片蘇彝士運河
故事動人且有歷史價值

在春季的時候，人們的心情是活躍的，一般情侶，除了遊春玩景之外，差不多都喜歡到電影院去消磨一個黃昏，所以一般電影院在春秋兩季都能作着很好的營業，所以這時影院便顯得十分的活躍。更在極力介紹好萊塢的佳片，現在二十世紀福克斯聯美的佳作，「蘇彝士運河」便是一部很有價值的歷史片。此片係二十世紀福克斯出品在美國電影雜誌，曾得四金星評價，成績之佳，可以想見。全片寫雷賽布斯開掘溝通紅海及地中海之蘇彝士運河故事，頗富歷史價值。自一八五九年開始動工起直至一八六九年，此河始告完全。此片源源本本極有系統，全劇自始至終，對於雷賽布斯開河時之艱苦情形，表示莫大的同情，同時對於雷賽布斯對於尤琴妮公爵夫人的羅曼絲，也有着充分的描寫，此片攝製成本竟達二百萬美金，所以一切佈景等等均極偉大，單是河水氾濫和沙漠風暴的兩個鏡頭，就很足以引人入勝。在角色的分配上，亦均由第一流明星担當，最近榮膺電影之王的泰特實華飾雷賽布斯，富有東方美的洛麗塔揚飾尤琴妮，法籍紅女星安娜蓓拉飾一個沙漠地方的女兒。集三大紅星於一片，在演出的精彩上，自然是毫無疑問的。洛麗塔揚的尤琴妮公爵夫人，一派嬌柔悄麗的態度，是最合身分的。而同時那風流莊嚴的作工，也極美妙。與雷賽布斯談愛的幾個鏡頭，誰看了也會動情的，安娜蓓拉飾沙漠少女的那種嬌憨多情慷慨活潑的表演，也是極其生動的。全劇悲壯的部分固然不少，但是旖旎纏綿的成分也很多，像雷賽布斯與尤琴妮公爵夫人以及與沙漠女郎的羅曼斯的描述，看都會使人像飲了葡萄酒一般的陶醉呢！

學戲秘訣
無師自成　張德福述（續）

▲打鼻窩兒法

打鼻窩兒，用之甚少，僅水白臉（淨角所開之奸臣臉）上用之。其他則老爺戲（關公戲也）耳，打鼻窩兒雖同，其式則二，打鼻窩兒爲鼻之兩旁窩中，各以墨畫一線，其鼻窩兒在關公臉上，須打斜直成（八）字式，自鼻窩而至嘴口邊，其形爲『ㄦ』，此一筆鼻窩兒，則關公之威武神采，愈見奕奕，至於水白臉上之鼻窩兒，須打成『灣月痕』式，自鼻窩而斜彎至腮邊，其形爲『ㄦ』水白臉上，若無此，不能顯露奸猾之氣，一鼻窩兒愈高而愈奸，甚閱者但觀捉曹之曹操，與逍遙津之曹操，其打鼻窩兒有別，一則低彎，一則高彎，而奸猾之大小，陰寓其中，所以然者，無非扮相其狀，奸猾之、鼻多上掀，其，上掀則兩傍有紋痕，其紋痕，此鼻窩兒也，此外有種打眼窩，其法於目之上下兩眶，各畫一粗大之黑紋，此則輔助目光之威，其用之時，多與點鼻窩兒『見上油法條中』相聯合，凡點鼻窩兒，須打眼窩打眼則鼻必點鼻窩兒，兩兩相輔，不得相離，蓋二缺其一，威武無見也，不過打眼窩與點鼻窩，非盡須上油，（連營寨之趙雲）常臉亦可用之，如別母亂箭（即寧武關）之周遇吉是，此無非狀其威武神彩也。

滿映明星們 各有小搭擘！
二胖五老名目新奇

一牛：牛鳳來。
二李：李明，李香蘭。
三胖：何奇仁，劉恩甲，陳鐵中。
四文（文藝愛好者）宋來，陳超，郭奮揚，盧蔭廷，
五老：王宇培，戴劍秋，周凋，陳超，郭範。
六少：王福春，杜撰，侯志昂，張奕，隋尹輔，田華。
七賢：葉苓，姚鷺，季燕芬，李慧娟，梁影仙，鄭曉君，王銀波。

戰爭文學

麥田裡的兵隊
火野葦平著　雪笠譯　〔118〕

竟在急忙的前進着，但是，因爲距離很遠，所以，總得明天早晨纔會來到。

眼前的事態，越發的緊迫起來了，迫擊砲彈，逐漸的對着廟這集中，竟一個跟着一個落下來，若是碰上，可也沒有辦法，我已經這樣死心塌地了，還是呆在廟裡，冷不釘的竟是一種劇烈的音響，不是在耳根子呵？——我正這樣想着，一些石頭子竟叭拉叭拉的落到頭上來，等一破炸起來，只是濛濛的烟塵甚麼也看不着，這個東西落到那啦？碰上誰了嗎？——我也不是鬧誰，只是這樣叫喊了，在我還沒有說完的當兒，又轟的一聲起了，眼前立時呼的一聲起了一個火柱，連相小石頭就像沙礫一般，飛到臉上來，只起一般，我便跳到了外頭去，還有不少人像要掉下去的樣子扯着我，等回頭一看，他像受了傷的樣子，於是我抱着他，因爲在進口的右邊掘有一個壕，所以便把他搭放到了那裡，好像左胳膊受了傷，我解開那個兵隊的腿布，

讀梅蘭芳胡蝶結婚感言
龍泉寫於閑雲書舍

嗚呼歎世風之日下也，觀梅福之離婚甚有感焉，夫梅與福也，潘與胡也，彼兩對夫婦個中？，結合，余局外人尙難揣測，約不外彼此愛熱，締不結緣，曾幾何時，而勞燕分飛，蕭郎陌路，楊花水性，見異思遷，以彼伶人本無足怪，雖然福芝芳已有子女，潘有聲把頭哭的幾昏迷，殊令人可憐於不置耳。余以旁觀者淸之資格勸潘郎不必戀此骯髒之女子，福女士也不必憶及子女，諸作達觀，勿萌隳志，往者種種比如昨日死，未來種種譬諸今日生，重整旗鼓，別求新歡，最妙不過者、彼一對鰥夫怨女，亟力結合，遑論其他，即五百萬元之法幣，亦足歡樂半生，貨高樓，坐汽車，終日遛達於花天酒地，暢所欲爲，晝觀梅郎之劇，夜看胡蝶之影，携手闢腕，顯耀於梅胡之前，報復如此，視彼奪人夫婦者，又當作何感想也，希潘，福之加諸意也。

編者按：四月一日，爲俗說謊日，報紙爲添一時興趣，遂有此項不實消息之傳播，初不意果有關心世道如古君子者，信其確有，且從而與世風日下之感也。龍泉先生，即其人焉，觀其女尤足增興不淺，故爲披露，且附贅數言云。

臉譜 寓有褒貶之意

曩年應梅兄約觀其太眞外傳於開明，與秋釋諸兄坐於三排，至馬嵬驛一段。張春彥去陳元禮紮靠整齊台風極健。忽然看見他眉心有些紅馥馥的小花，似乎小孩童的「胭脂俏」，又像「自來白」月餅上的梅花印，不禁大詫，問秋兄何故，答陳元禮護駕西行，不得謂之奸臣，然威逼帝妃，顯然跋扈，故派以老生角色，而於其眉端著紅色，以示褒　貶交織之至意。

哦呵！原來如此，不錯「將軍手把黃金鉞，不管三軍管六宮」，確有些曹操司馬師之味兒。不知靳黃袍的高懷德如何？

這都是「臉譜寓褒貶」之謬說惹出來的。

文藝片四千金 再度演於大光明
桃色新聞中有龔秋霞的歌唱

四千金是一部近代之文藝作品，是以教育作經緯的，都值得來看一下，給了我們新智識和見解，聞本片現又配與道裡大光明電影院，自昨日（十一日）起連映三天，聽說這是最後的上映，再來恐怕就沒有日期了！

該院爲給大家換換口味，這被介紹一部明星出品，桃色新聞，描寫的人情入微，情靑年之愛不惜犧牲一切，爲了情，眞是一髮千鈞，純•內裡有殺人事件•有千槍動武桃色新聞層出不窮，就是花案屢次的登在報紙上，又香艷又哀感！又刺激，又勇武•還帶滑稽•導演張石川鼎鼎大名，果然名不虛傳，無論任何一部片子，演員陸露明，龔秋霞都是一流的紅星，至於舒適，王竹友，都是舞臺的熟手，更有大胖子才光照，在此片中眞使人够笑的了！本片公演奉天，新京各處，賣座尤勝，被一般觀衆所歡迎！今將龔秋霞女士在片中所唱佳曲一句，婉妙動聽，今錄下，以誌吾愛歌者的資料。

夜一般的夢，永繫我身邊
泉一般的淚，
滴落我心田！
長記得，心底燕，
穿着熱情的簾，
心的弦，飄在思念的煙
夜的月，照着戀人的肩
夜的星，閃在愛的河沿

相見恨晚，未晚！
顧影堪憐，誰憐！
情意千里，萬里！
笙歌遙遠，遙遠！
幾時如願，幾時如願！
不知何夕，何年！
還是今天，明天！

該片業已配於該院（大光明）準於四千金公映後，於本月十四日相繼，做二輪首次上映云！

經濟欄

種牝綿羊輸入奬勵規則 昨經產業部公佈

新京十日國通：政府茲制定，種牝綿羊輸入奬勵規則如左，六日已以產業部令公布，即日實施：

△種牝綿羊輸入奬勵規則

第一條，產業部大臣，爲奬勵種牝羊之輸入起見，依照本令，每年於豫算之範圍內，交付奬勵金。

第二條，奬勵金則對省縣旗，開拓團，農事合作社，及其他產業部大臣認爲適當者，由國外購入種牝綿羊而交付之。奬勵金交附額，爲種牝綿羊購入價格及輸送費之三分之一。

第三條，欲受奬勵金交付者，須於申請書，添寫左揭之書類，每年至三月三十一日止，向產業部大臣提出，但認爲有特別之理由時，雖期間經過後，亦得受理之。

一、事業計畫書。
二、收支豫算書。

第四條，受奬勵金交付之指令者，欲將記載於前條第一項各號，又第二項書類事項加以重要變更時，須受產業部大臣之認可。

第五條　受奬勵金交付之指令者，須於購入及輸送完了後，於請求書內添寫請算書，向產業部大臣提出之。

第六條，受奬勵金之交付而購入種牝綿羊者，自其受交附年之翌年起，三年間須將其種牝綿羊付別表報告書，於每年七月三十日前，向產業部大臣提出之。

第七條，依照本令向產業部大臣提出之書類，須經由各該省長，於縣或旗者，須經由各縣長，旗長以及省長。

第八條，受奬勵金交附之指令者，或已受奬勵金之交付者，於該當左列各號之一場合，產業部大臣得取消其奬勵金交付之指令，或命其返還既受付之奬勵金全部或一部。

一、違反本令時。
二、違反奬勵金交付之條件時。
三、事業施行之方法認爲不適當時。

附　則

本令自公布之日起施行。

第三條中之至三月三一日止，乃以康德六年度爲限，至五月三一日止。

豆桿纖維會社 十月開始操業

新京十日國通：豆桿纖維會社，自創立以來，即於開原選定工場建設地，開始建築工場，然已建設完成，並已以自昨年至本年四月完成之豫定，安置機械，但因資材及其他之關係，其完成當較豫定稍遲，於十月頃，已可開始操業。同工場，完全爲試驗工場之性質，於試驗運轉中，以日產約三十噸，年產一萬噸位之生產爲目標，正式操業，將於來春之初云。

三月下旬末 全滿站內 存貨調查

奉天十日國通電：截至三月下旬末，全滿社國線站內存貨數，爲二百七十二萬六千一百三十一噸，比前年同期之一百九十三萬三千七百七十四噸，增加八十萬五千七百五十七噸，增存貨最多，依然爲木材，七十八萬二千三百四十七噸，比昨年同期，增二十二萬三千六百四十噸，洋灰七萬三千四百十三噸，增加五萬五千五百十八噸，小麥粉爲一萬六千六百五十一噸，比前年同期，減少一萬四千八百四十一噸，穀物類內計如左：

大豆	五一一，二六三，
其他	三二，四三五，
高粱	二九四，七七八，
包米	一四四，一五四，
粟	九九，四八六，
小麥	二二，九六〇，
米及籾	八九，八一二，
製油原料	三二，三八二，
其他	六四，一七二，
計	一二九一，四五九，
前年同期	七五三，七六八，

何謂原棉綿製品統制法（續）

第九條，所謂傳家之寶刀，於近代國家之產業統制法上，不可缺之行政命令而規定者，於非常場合時，得命令解除買賣契約，停止其交貨。

第十條，乃與一般產業法現同歸一轍，以定法之運營上之行政權限，但所謂『綿製品之經營業者』，乃於綿製品之販賣業者外，尙包含倉庫業者，運搬業者，對本條之此種主旨，尤須注意。

第十一條，亦爲行政處分之一，此乃遇有强犯次條以下之罰則，尙覺有利者，或對攪亂統制之不逞業者，加以管束，爲剝奪營業權之規定也。

第十二條，乃至第十四條爲罰則規定。（未完）

本埠錢糧行
四月十一日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
四月半	六三六	六三三	六三三
五月半	六四〇	六三六	六三七
六月半	六四九	六三五	六三六
後場			
四月半	六三一	六二七	六三一
五月半	六三九	六三四	六三五
六月半	六三七	六三一	六三三

現市

滿溝苞米	六月半	一五八五
滿溝紅糧	六月半	一三九五
安達麻子		一七一
八區豆餅		二二〇
滿溝苞米	四月半	一四二
安達蘇子		二五一
八區大路豆		五六八

中銀國外匯兌

上海 天津	一〇〇〇
中美匯兌	一六佛一八
日美匯兌	二七佛三一
日英匯兌	一志十二片士

◉大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	七六四	七六一
四月末	七五六	七五二
五月末	七六二	七六三
六月末	七六六	七五七
七月末	七七二	七、八
八月末	七七五	七七五

德國 **壽爾康** 補片

服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸强
脚力！步滯者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜

HELCOME PAN-HORMONE PRAEPART.

調補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之因『分泌』HORMONE好而豪分，複製成結晶體，能調整人體內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中提出之滋養分，以補充內臟各部之營養，壯神，盛旺代謝，使體臟之健康，服後，改變健康。

▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精

男用主治：男性•神經衰弱•夢遺滑精•腰酸背痛•面黃肌瘦
女用主治：女性•乾血閉經•經期錯亂•久婚不育•胎前產後

說明書備索……各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號

柯爾登洋行經理 哈爾濱分行 道外六道街口亨得利內

首善醫院 院址 南崗龍江街 電話七六六五番
新設備列下
（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視
（二）晚間尿道科（六點至七點）專治淋病及膀胱諸病

打字科（普通科隨時入校 速成科 完全科 各三十名）
霽虹打字傳習所招生
承打各種文件（夜課補習班三十名）
新購日文打字機數台 備有靑霞宿膳函索簡章附郵票二分
地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

建築工程事務所
熱列卓別頓
哈爾濱市道裡中國十一道街三三號 電話四四七七番 受信箱四五六號
承負執行目錄
製繪設計建築圖樣，及設定預算工程書。
執行建築，改造，修繕，家屋等工程，及裝飾修造商店市房依照現流行式樣以及技術等工程。
承負技術監理建築工程，鑑定房產估價，繪製地圖，建議技術併仲介買賣房產以及材料等項。
本號於地方法院登記註冊
所承負工作由經驗之俄國工程師負責監理

治淋藥最新發明 「內歐治淋」效力極强
五淋白濁內歐治淋
各舖大藥局均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒膿腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎孟炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之左之女子並發症及新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後彊症尿道膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及瘙癢膣傷糜爛

山本回生堂製藥所
北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路號 日本實業株式會社 哈爾濱出張所
電話二九二零 六九七三
振替貯金哈爾濱一一二番

呼蘭縣城內東二道街天德源福記鍋燒王向陽
五常縣山河屯西街路北天順源德記鍋燒王書春
內海源一郎律師受任王向陽王書春常年法律顧問啓事
本人聘請日本律師內海源一郎律師爲常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明
本律師現受呼蘭縣城內東二道街天德源福記燒鍋王向陽先生及五常縣山河屯西街路北天順源德記燒鍋王書春先生聘爲常年法律顧問嗣後關於二位王君之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
哈爾濱內海法律辦公處 外國四道街八五 電話（一五二七 六八五三）番
日本律師內海源一郎啟

大宗批發
海味 乾菜 罐頭 雜貨
價格從廉
哈濱道裡十四道街 電話三一三八番
恒興昌海味店

福豐號百貨店
專門技師定做 男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣備齊
各樣絲絨衣料
新城大街 電話（五九一九 三七二七番 三九四九）
新京另有支店

仕女們欲穿流線型夾大衣
要到恒昌茂去看看
聘有專門技師專司裁縫男女新式夾大氅及洋服風衣等價格克已歡迎參觀
電話七六六五 地址：道裡南市場（大汽車終點前）小公園南側

春來了！欲做應時衣服請到
新市商場去做
男女西服及大衣備齊 物美價廉隨意購選
地址：道裏南市場 電話二一七〇六

春季到來！

開始定做春季大氅西服

由哈市最優秀之裁縫專家量裁準保式樣美觀適體如意

製妥大批現成男女小孩大氅及西服

業已陳列本店請光臨選購

婦女時裝部

備有大宗婦女時式衣帽均係最新式樣並可隨意定做新式衣帽

秋林株式會社

哈爾濱道裡—南崗

感謝長鬚子道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相寓道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家、大書四處尋找終無下落經友人介紹于道人處占得一卦道師云落在東南方明日當有不尋自來之兆翌日聞叩門聲甚急啓而視之果一老婦送小兒至詢話始末老婦云住街東太平橋是日晚歸見此子啼哭於路側携之歸家始知爲君家子是時夜已過半兒亦大困乏遂安之今晨始送還耳余謝之老婦不受而去又友人劉耀亭君以貨款七百元自放櫃內封鎖未半日箱鎖未動錢竟不翼而飛自覺失之奇異乃往于道人處占卦道士斷曰此款未失君可置酒筵於庭韓俱得共食席間高談因果及得之已往勿須咨也友然之未幾結果於隅下得之吾二人深感道師之靈術每有疑難必往求之所言真如利刃剖竹豁然故特登報聲明仰各界諸君遇事迷悶而不能自決者可往求之

寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂

感謝人，趙廷相，劉耀廷，同啓

滿奴法克杜拉商店

前邊特洋行職員經營

道裡中央大街一三零號馬街拐角電話七七零七

買到一批便益貨　英國及其他各國製毛布布疋　做大氅用者　做西服用者　一應俱備　種類繁多　備妥大批男女西服及大氅　式樣最新　聘請專門裁縫技師　格列邊金專司量裁　自設工廠定做衣服担保適體如意

冬季男女大氅因存有大批現貨特別減低

本店絕對言不二價

無論如何激烈牙痛一用今治水

僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛 今治水

主治　蟲牙痛、牙根痛　由上火所起之牙痛、由神經肩酸而起之牙痛　其他所有牙痛均有靈効

一杯凉水將該藥水溶解一兩滴而漱口並無生蟲牙之虞無庸贅言

●各藥房均有出售　盒內附有仿單

附有消毒綿子　金二十錢　金三十錢　金五十錢

發售處　東京大阪　丹平商會藥房

◎請看••山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃堪輿家之名上也，深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉，善推測大六壬。天遁，地遁，遁之出奇。如市面錢粮之漲落，求謀之成敗，階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。誠效於大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶，凡疑難有不可解者。而先生之神卜。一言決定判斷非晰。

館址道外北小道街青磚樓下

介紹人　張子亭　白桊五　楊壽臣　劉樂亭　梁繼武　仝啓

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明漢醫原理鉛印講義通信教授負責指導保證成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十二號路義慶里八號

衰老••

之嗣解決此問題只有現代強壯補劑勃而興藥片••••是整內分泌正常化之良藥

勃而興(一)

有意想不到的　卻病還樣快　是活爾蒙的效力

有意想不到的　頹唐能還少　是活爾蒙的效力

有意想不到的　服後能立子　性交生快感　是活爾蒙的效力

(圖中寓童)

補腎聖藥　勃而興(一)

功用　補腎壯○　添精益髓　發育生殖　鞏固機能

主治　少年早婚　○勞過度　○精早○　○妻不孕

凡由破身太早，手○爲害，以致滑○遺○，精冷精清，子嗣缺乏，交換之味，性慾苦悶，生趣索然，腰酸背痛四肢乏力等症，可急服勃而興藥片立能恢復建康，添精益髓，誠爲補腎第一仙丹也，

◎價目每瓶大洋一元六角

美人嫁於何人••••••

美病嫁於何人青年慾火中燒情不自禁愛美人得美病今凱輯氏空前未有之新發明白濁斷根靈藥巧拿淋丸

▲能治便白便血　▲能治急慢性淋症

▲能治睪丸發炎　▲能治久醫無効之疚白濁症因內中有三大之聖藥

(一)即純檀香油精 SATNAL　(二)沙裴兒 SALOL　(三)梅天靈藍 METHYLONERLUE　此三種藥品均有利尿消毒又合以殺菌滅高貴藥品製造成丸、百醫百效、萬試萬靈爲各國醫士、臨床用藥皆爲最新最妙良方也、

每瓶國幣二元

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售

總發行濱江省　泰華西藥商行